

BAT Gurs. 50 Scs. BC. 50







· · ·

There ted to the action of the Acculty John M. Hankenzies

.

.

PHILOTUS;

Λ

COMEDY.

REPRINTED FROM THE EDITION OF

ROBERT CHARTERIS.

EDINBURGH : PRINTED BY BALLANTYNE AND COMPANY. M.DCCC.XXXV.



.

/

PRESENTED

 \mathbf{TO}

The Bannatyne Club,

BY .

JOHN WHITEFOORD MACKENZIE.



THE BANNATYNE CLUB.

M.DCCC.XXXV.

THOMAS THOMSON, ESQ.

PRESIDENT.

RIGHT HON. JAMES ABERCROMBY, SPEAKER OF THE HOUSE OF COMMONS. THE EARL OF ABERDEEN, K.T. RIGHT HON. WILLIAM ADAM, LORD CHIEF COMMIS-SIONER OF THE JURY COURT. THE DUKE OF BEDFORD, K.G. LORD BELHAVEN AND HAMILTON. ROBERT BELL, ESQ. WILLIAM BELL, ESQ. JOHN BORTHWICK, ESQ. WILLIAM BLAIR, ESO. THE REV. PHILIP BLISS, D.C.L. THE MARQUIS OF BREADALBANE. GEORGE BRODIE, ESQ. CHARLES DASHWOOD BRUCE, ESQ. O. TYNDALL BRUCE, ESQ. THE DUKE OF BUCCLEUCH AND QUEENSBERRY, K.G. JAMES CAMPBELL, ESQ. WILLIAM CLERK, ESQ.

THE BANNATYNE CLUB

HON. HENRY COCKBURN, LORD COCKBURN. VICE. PRESIDENT. DAVID CONSTABLE, ESQ. ANDREW COVENTRY, ESQ. JAMES T. GIBSON CRAIG, ESQ. TREASURER WILLIAM GIBSON CRAIG, ESQ. HON. GEORGE CRANSTOUN, LORD COREHOUSE. THE EARL OF DALHOUSIE. JAMES DENNISTOUN, ESQ. GEORGE DUNDAS, ESQ. ROBERT DUNDAS, ESQ. RIGHT HON. W. DUNDAS, LORD CLERK REGISTER. CHARLES FERGUSSON, ESQ. ROBERT FERGUSON, ESQ. GENERAL SIR RONALD C. FERGUSON. COUNT MERCER DE FLAHAULT. HON. JOHN FULLERTON, LORD FULLERTON. THE DUKE OF GORDON. WILLIAM GOTT, ESQ. ROBERT GRAHAM, ESQ. LORD GRAY. RIGHT HON. THOMAS GRENVILLE. LORD HOLLAND. THE EARL OF HADDINGTON. THE DUKE OF HAMILTON AND BRANDON. EDW. W. A. DRUMMOND HAY, ESQ. SIR JOHN HAY, BART. JAMES MAITLAND HOG, ESQ.

THE BANNATYNE CLUB.

JOHN HOPE, ESQ., DEAN OF FACULTY. COSMO INNES, ESQ. DAVID IRVING, LL.D. JAMES IVORY, ESQ. THE REV. JOHN JAMIESON, D.D. SIR HENRY JARDINE. HON. FRANCIS JEFFREY, LORD JEFFREY. JAMES KEAY, ESQ. THOMAS FRANCIS KENNEDY, ESQ. JOHN GARDINER KINNEAR, ESQ. THE EARL OF KINNOULL. DAVID LAING, ESQ. SECRETARY THE EARL OF LAUDERDALE, K.T. THE REV. JOHN LEE, D.D. ALEXANDER WELLESLEY LEITH, ESQ. LORD LINDSAY. JAMES LOCH, ESQ. THE MARQUIS OF LOTHIAN. WILLIAM MACDOWALL, ESQ. HON. J. H. MACKENZIE, LORD MACKENZIE. JAMES MACKENZIE, ESQ. JOHN WHITEFOORD MACKENZIE, ESQ. SIR FREDERICK MADDEN. JAMES MAIDMENT, ESQ. THOMAS MAITLAND, ESQ. VISCOUNT MELVILLE, K.T. WILLIAM HENRY MILLER, ESQ. THE EARL OF MINTO.

THE BANNATYNE CLUB.

HON. SIR J. W. MONCREIFF, LORD MONCREIFF. RIGHT HON. JOHN A. MURRAY, LORD-ADVOCATE. WILLIAM MURRAY, ESQ. MACVEY NAPIER, ESQ. SIR FRANCIS PALGRAVE. LORD PANMURE. HENRY PETRIE, ESO. ROBERT PITCAIRN, ESQ. ALEXANDER PRINGLE, ESQ. JOHN RICHARDSON, ESQ. THE EARL OF ROSSLYN. ANDREW RUTHERFURD, ESQ. THE EARL OF SELKIRK. RIGHT HON. SIR SAMUEL SHEPHERD. JAMES SKENE, ESQ. EARL SPENCER. JOHN SPOTTISWOODE, ESQ. MAJOR-GENERAL SIR JOSEPH STRATON. SIR JOHN DRUMMOND STEWART, BART. THE HON. CHARLES FRANCIS STUART. THE DUKE OF SUTHERLAND. ALEXANDER THOMSON, ESQ. WALTER C. TREVELYAN, ESQ. PATRICK FRASER TYTLER, ESQ. ADAM URQUIIART, ESQ. RIGHT HON. SIR GEORGE WARRENDER, BART. THE VEN. ARCHDEACON WRANGHAM.

In the scanty annals of the early Scotish drama, the comedy of Philotus occupies a very conspicuous place. It is therefore a subject of some regret that the name of the poet has not hitherto been ascertained; for there is no evidence, and indeed no great probability, of its having been written by Robert Semple, who has sometimes been represented as the author. He is mentioned as the writer of a play, which on the 17th of January 1568 was acted before the regent and others of the nobility; ¹ and it has been taken for granted that he was the writer of Philotus, which has not been appropriated by any other author. Various plays were however written and acted which were never printed, and which are no longer preserved in manuscript; nor must we so rapidly hasten to the conclusion, that this particular drama could only be the composition of an individual who is recorded as the writer of some drama, unnamed and undescribed.

¹ Birrel's Diary, p. 14, in Dalyell's Fragments of Scotish History. Edinb. 1798, 4to.

6

On evidence equally doubtful, several writers have represented this poet as a Scotish peer.¹ The evidence indeed amounts to little more than this :- the fourth Lord Semple bore the same name, and after the year 1570 the poet changed his signature to Semple. The identity of the name is itself a very slender proof, and requires no particular consideration. In Bannatyne's MS. he appears as Semple, without the addition of his Christian name; but if this circumstance is to be admitted as evidence, Dunbar, Henryson, Scott, and various other poets may in the same manner be elevated to the dignity of the peerage. Lord Semple succeeded his grandfather in 1572,2 and the manuscript was written in 1568 : it is evident that at this latter date Robert Semple was not a peer, though we find him here mentioned by his surname. In the Legend of the Bishop of Sanctandrois Lyfe, which, as it mentions Adamson's journey to London, must have been written so late as the year 1583, the author describes himself by his initials R. S. It is admitted that Lord Semple continued to profess the popish religion; but the poems of Robert Semple contain the most unequivocal proofs of having been written by a protestant, and the Legend was manifestly written by a zealous presbyterian. According to

¹ Sibbald's Chronicle of Scottish Poetry, vol. iii. p. 397. Preface to Semple's Sege of the Castel of Edinburgh. [Lond. 1813] 4to. Motherwell's Essay on the Poets of Renfrewshire (p. xvii.) prefixed to the Harp of Renfrewshire. Paisley, 1819, 12mo.

² Wood's Peerage of Scotland, vol. ii. p. 494.

Dempster, the poet died in 1595;¹ but the peer is known to have survived till 1611. Whatever credit may be due to this literary historian, there are other circumstances more than sufficient to render their identity extremely dubious. Montgomery, in a sonnet addressed to Robert Hudson, specifies Semple as not exempted from the ordinary misfortunes of poets; and as this sonnet appears to have been written when he was advanced in years, it affords another presumption against the identity of the poet and the peer.

> Ye knau ill guyding genders mony gees, And specially in poets : for example, Ye can pen out tua cuple, and ye pleis, Yourself and I, old Scot and Robert Semple.^c

It is not perhaps to be considered as very probable that Montgomery would have applied these expressions to the presumptive heir of a baron; and it is certain that he would not thus have described the baron himself. There is some reason to believe that Semple was a captain in the army: he speaks of himself as having been present at the siege of Edinburgh Castle; in the progress of his narrative, he specifies particular incidents which he had not himself

¹ Dempsteri Historia Ecclesiastica Gentis Scotorum, p. 602.—He represents Semple as exhibiting the combined excellencies of Propertius, Tibullus, Ovid, and Callimachus; an eulogium which cannot but be regarded as extravagant by those who have perused such of his compositions as are now to be found.

* Montgomery's Poems, p. 75. Edinb. 1821, 8vo.

an opportunity of observing, and he distinctly mentions a captain of his own name.

> Four capitanis followit, at thair bak to byde, Sempill and Hectour, Ramsay and Robesoun.

The comedy of Philotus exhibits a plot sufficiently complex. The principal character, from which the play derives its name, is a very rich and very old man, deeply enamoured of Emily, the young and beautiful daughter of Alberto. As she feels little inclination to listen to the addresses of such a lover, he employs a *macrell*, or procuress, "to allure the madyn;" though, with his honourable intentions, it is not very obvious why he should have had recourse to an agent of this class. In the course of a long conference, she endeavours, but without success, to persuade Emily to marry Phi-Some of her suggestions may be supposed to reflect consilotus. derable light on the usages of that period. He afterwards addresses himself to Alberto, who very willingly listens to his proposal, and endeavours to obtain his daughter's consent; but she declares her repugnance to such a match, and thus excites the violent indignation of her father. Flavius, a youthful lover, now makes his appearance, and finds a more favourable reception. He commences with a long and pedantic oration, interspersed with divers notices of Apollo, Daphne, Mars, Venus, Demosthenes, and other notable personages. We may suppose the young gentleman to be

newly dismissed from the schools, but the young gentlewoman seems to be equally familiar with Parnassus and Helicon.

> Last, sen ze may my meladie remeid, Releiue zour Sysiphus of his restles stane : Zour Titius breist that dois full ryfely bleid, Grant grace thairto, befoir the grip be gane. Cum stanche the thrist of Tantalus anone, And cure the wounds genin with Achilles knyfe:¹ Accept for zours, fair maistres, such a one, That for zour saik dar sacrifice his lyfe.

¹ Telephus, when wounded by Achilles, could only be cured by the spear which had inflicted the injury. See Hygini Fabulae, p. 161, edit. Munckeri, and Musgrave's Euripides, vol. iii. p. 588. This subject has furnished the ancient poets with many allusions, which are frequently of the amatory kind. The following distich Valckenaer has quoted from a manuscript Anthology. (Diatribe in Euripidis perditorum Dramatum Reliquias, p. 210. Lugd. Bat. 1767, 4to.)

> Τήλεφον ό τρώσας καὶ ἀκέσσατο· μὴ σύγε κούςη Εἰς ἐμὲ δυσμενέων γίνεο πικεοτέεη.

The entire story is contained in an epigram of another ancient poet. (Poematia vetera Pithoei, p. 49. Anthologia Burmanni, tom. i. p. 80.)

> Telephus excellens Alcidis pignus et Augae Externae sortis bella inopina tulit. Nam Grai Trojam peterent eum mille carinis, Tangeret et classis litus adacta suum, Occurrens Danais forti dum pugnat Achilli, Syria pugnanti percutit hasta femur. Pro cujus cura consultus dixit Apollo, Hostica quod salubrem cuspis baberet opem.

v

b

EMILY. Zour orisoun, sir, sounds with sic skil, In Cupids court as ze had bene vpbrocht, Or fosterit in Parnassus forkit hill, Quhair poetis hes thair flame and furie socht, Nocht taisting of sweit Helicon for nocht, As be zour plesant preface dois appeir, Tending thairby, quhill as we haue na thocht, To mak vs to zour purpois to adheir.

Emily assumes the dress of a young gentleman, and in this disguise leaves her father's house. In the mean time, her brother Philerno returning after a long absence, is mistaken for Emily, to whom he bears a striking resemblance : he concurs in his sister's stratagem, and consents to marry Philotus; who commits his supposed bride to the custody of Brisilla, his daughter by a former marriage. This youthful pair find themselves pleased with each other's company; and, after certain invocations, Philerno pretends to be metamorphosed into a man. An interval of a month is supposed to elapse between the elopement of Emily and the nuptials of Philo-

> Mox precibus flexi Pelidae robore sacro Injecto membris pulvere plaga fuit. Monstrant fata viri vario miracula casu : Unde datum est vulnus, contigit inde salus.

In the eighth of these verses, the poet has shortened the penult of *salubrem*; and several modern poets have ventured to follow the example. Among this number is Buchanan, Psalm, xcix, whose error was long ago noted by Pincier. (Parerga Otif Marpurgensis Philologica, p. 380. Herbornæ Nassov. 1617, 8vo.)

tus; but the period at length arrives, and a priest performs the marriage-ceremony with sufficient formality. Philerno, " fearing to be discovered, maketh a brawling that same night with Philotus, and abuseth him vyllie, and to colour the mater the better, agreeth with a whore to go to bed with Philotus." Flavius. who had been secretly married to Emily, is struck with astonishment on witnessing the marriage of this old man to a person whom he supposes to be the real daughter of Alberto; and, after various conjurations, he dismisses her as an evil spirit who had assumed an earthly shape. She returns to her father's house, and is there met by Philotus : the one complains of her husband, and the other of his wife, and a comic situation is thus produced. The mystery being at length explained, Emily returns to Flavins, and Brisilla is married to Philerno. After this arrangement of their domestic affairs, Philotus expatiates on his own folly, and a person named the Messenger makes a concluding address to the audience.

This comedy, in its plan and execution, discovers a much nearer approach to the modern drama than Sir David Lindsay's "Satyre of the three Estaitis." It possesses the merit of easy versification, but the speeches are frequently too long and declamatory. The author has not divided his play into acts and scenes. The probability of the incidents is sometimes impaired by the introduction of a certain character denominated the Pleasant, who, without any apparent concern in the business of the drama, intrudes himself into

the most private conferences for the mere purpose of aiming at a joke.

The plot and indeed the entire story of Philotus are borrowed from a work of Barnaby Rich, published under the title of "Rich his Farewell to Militarie Profession ; conteining very pleasant Discourses fit for a peaceable time." The work includes eight different tales, of which he has given this preliminary account : " The histories (altogether) are eight in number, whereof the first, the seconde, the fift, the seuenth, and eight are tales that are but forged onely for delight, neither credible to be beleued, nor hurtfull to be perused. The third, the fowerth, and the sixt are Italian histories, written likewise for pleasure, by Maister L. B." The tale of Phylotus and Emelia is the eighth in the series, and, according to this account, belongs to the author's original stock. As the book is of great rarity, it has been thought advisable to insert this tale in an appendix. For the use of a mutilated copy of a very early, if not the first edition, we are indebted to Charles Kirkpatrick Sharpe, Esq. It is a small quarto, printed in black letter; but as it wants the title and nearly all the last leaf, the date cannot be ascertained. The first edition is said to have been printed in the year 1583. In the following reprint of the eighth tale, the defects of this copy have, by the kindness of Dr Bliss, been supplied from the edition of 1606, a copy of which is preserved in the Bodleian Library at Oxford. The passages taken from the

viii

latter impression are distinguished by being enclosed in brackets. Rich's second tale, of Apolonius and Silla, appears to have furnished the plot of Shakspearc's Twelfth Night.¹

In what he entitles the Conclusion, he has introduced a tale of a certain devil named Balthaser, who married a young lady of singular beauty, rejoicing in the name of Mildred. The husband was so pestered with the wife's love of the new fashions in dress, that he finally determined to relinquish the connexion; and, in pursnance of this resolution, he directed his course to Edinburgh, where he possessed the king of Scots. "While Mistres Mildred was proceeding in these speeches or suche other like, the deuill her housbande was stroke in suche a dumpe, that not able any longer to indure her talke, he not onely auoided hymself from her presence, but also deuised with speede to flie the countrie, and cummyng to Douer, thinkyng to crosse the seas, finding no shippyng readie, he altered his course, and gat hym into Scotlande, neuer staiyng till he came to Edenbrough, where the kyng kept his court; and now forgettyng all humanitie whiche he had learned before in Englande, he began againc a freshe to plaie the deuil, and so possessed the king of Scots himself with such strange and vnaquainted passions, that by the conjecture of phisitions, and other learned men that were then assembled together, to judge the kynges diseases,

See Boswell's Shakspeare, vol. xi. p. 321. Collier's Annals of the Stage, vol. i.
 p. 328, and likewise his Poetical Decameron, vol. ii. p. 134.

thei all concluded that it must needes bee some feende of hell that so disturbde their prince." Such is the story as it stands in the earlier edition; but before the year 1606, a king of Scots had become formidable to an English author or printer, and in the later edition we find a prudent substitution of the Grand Turk. "Thinking to crosse the seas, finding shipping ready, he toke his course and gat him to Rome, neuer staiyng till he came to Constantinople, where the Turke kept his court; and nowe forgetting all humanitie which he had learned before in England, he began againe afresh to play the deuill, and so possessed the Turke himselfe."

The comedy of Philotus is here reprinted from a copy of the first edition deposited in the Advocates' Library. A second edition of this delectable treatise was printed at Edinburgh by Andrew Hart in the year 1612. Both editions are in quarto, and both are extremely rare. The song inserted at the end of the first edition, and omitted in the second, is transcribed from Campion; and, according to the opinion of Mr Crowe, it exhibits " the most extraordinary combination of English verse that is perhaps any where to be found."¹ From a copy belonging to the Duke of Devonshire, the various readings of the second edition have been very politely supplied by J. Payne Collier, Esq. It has not been considered of any importance to mark such variations as are merely

¹ Crowe's Treatise on English Versification, p. 105. Lond. 1827, Svo.

literal. Here we clearly perceive such corrections and changes as may be supposed to have proceeded from the author; nor is it necessary to discuss the hasty conclusion of Mr Pinkerton, which he himself deliberately abandoned, that Philotus must have been written long before the date of the first impression, that it must have been written during the reign of James the Fifth.

The indecency of this early drama rendered it a matter of no small doubt and hesitation, whether we could venture to reprint it without suppressing the most flagrant passages ; of which we do not feel inclined to adopt the defence urged by a learned writer, to whom we have already referred. " The recent editor of a Biographia Dramatica," he states, " has attacked this piece violently on the score of immodesty. This writer's philosophy, it would seem, is exactly equal to his learning. Had he the smallest share of philosophy, he would know that our bashfulness, so remarkable to foreigners, is a weakness, and not a virtue; and that it is this bashfulness alone which makes us so nice about matters so - freely discoursed by other nations. If the generation of man be a matter of shame and infamy, it follows that man is the child of shame and infamy. Now nothing excites vice so much as low ideas of human nature; and those nice writers, while they are preaching virtue, are from mere ignorance opening the door to every vice. Had this writer any learning, he would know that the comedies of Aristophanes, written in the brightest period of

Athenian politeness, are quite indecent to British ears. Are we wiser than the Athenians? Are we not far more foolish in this respect than all modern nations?" ' Of the validity of this extraordinary defence he seems however to have felt a secret distrust, or perhaps his abstract science was encountered by the bookseller's homely prejudice; for, after an interval of six years, when he republished the same comedy,^s he suppressed those very passages which he here represents as so consonant to the dictates of sound philosophy, as well as Attic taste. Without entertaining the faintest wish to study moral science under so great a master, we have been induced to hope that the peculiar circumstances of such a reprint as this, overshadowed by the decent veil of Gothic characters, and confined to a narrow and select circulation, might be considered as affording some justification of our departure from the plan of a family Philotus.

¹ Pinkerton's List of the Scotish Poets, (p. cxi.) prefixed to Ancient Scotish Poems. Lond. 1786, 2 vols. 8vo.

² Scotish Poems, reprinted from scarce editions, vol. iii. p. 1. Lond. 1792, 3 vols. Svo.

xii



.

.

·



Ane verie excellent and delectabill Treatife intitulit PHILOTVS.

QVHAIRIN WE MAY PERSAVE THE

greit inconveniences that fallis out in the Mariage between age and zouth.

> Ovid. Siqua velis aptè nubere,nube pari.



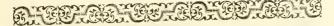
IMPRINTED AT EDINBVRGH be Robert Charteris. 1603. CVM PRIVILEGIO REGALI.



THE NAMES OF THE INTER-LOQVITORS.

Philotus, the auld man.	verfe 1
The Plefant.	4
Emilie, the Madyn.	4 6
The Macrell.	8
Alberto, the Madynis father.	45
Flavius, ane zoung man.	55
Stephano, Albertois fervant.	55 81
Philerno, Albertois fone.	88
Brifilla, Philotus his Dochter:	102
The Minister.	117
The Huir.	139
The Meffinger.	169





Ane verie excellent and delectabill Treatife intitulit

PHILOTVS.

Philotus directis his fpeich to Emilie.



Luftie luiffome lamp of licht, 30ur bonynes 30ur bewtie bricht 30ur flaitly flature trym & ticht Alith geflure grane and gude: 30ur countenance, 30ur cullour

Jour lauching lips, zour ingling cheir, (cleir zour properties dois all appear, App fenfes to illude.

2 Duhen I zour bewtie do behald, I man onto zour fairnes fald: I dow not flie howbeit I wald, Bot bound I man be zouris:

For your bound y man be youers. For you fweit hart I wald forfaik, The Empryre for to be my maik, Chairfoir deir dow fum pitie tak, And faif mee fra the fehowres.

3 Deme na ill of my age my dow, Ile play the zonkeris part to zow. First try the treuth, then may ze trow, Git I mynd to defaue:

Foz Gold noz geir ze fall not want, Sweit hart with me thairs be na fcant, Thairfoir fome grace vntome grant, Foz courtelie Jerane.

93

Plefant. Ha, ha, quha b20cht thir kittocks hither The mekill feind refaue the fithir: I trow 30 was not al together, This twel-month at ane pzeiching. Allace I lauch fo2 lytill lucke, I lauch to fie ane auld Tarle gucke:

Tow wow fa faine as he wald f , fra he fall till his deitching.

5 Mow wallie as the Carle he caiges, Gudeman quha hes maid zour mustages? Lo as the boy of foureleoir ages,

As he micht not be biddin: Came ze to wow our Laffe, now lachter, Je ar fa rafch thair will be flachter, Je will not fpair noz fpeir quhais aucht hir, Je ar fa rafchlie riddin.

6 Emily. I wait not weill fir quhat ze meine, Bot fuirlie I haue feindill feine, Ane wower of zour zeiris fa keine, As ze appeir to be: I think ane man fir, of zour zeiris,

Sould not be blyndit with the bleiris,

Ga leik ane partie of zour peires, Joz ze get nane of mee.

The auld man fpeikis to the Macrell to allure the Madyn.

7 Gude Dance, I have zow to imploy, Sa ze my purvole can convoy: And that zon Lass I micht inioy, Zelould not want rewaird: Give hir this Tablet and this King, This Purste of gold and spair nathing: Sa ze about all weill may bying,

Df goli

Df gold tak na regaird.

8. Macrell. Wa fir, let me and that allane, Suppose scho war maid of a stane, Ife gar hir grant of all be gane,

To be at zour command: Thocht scho be strange, J think na wonder, Blait things is sone brocht in ane blunder, Scho is not the first strong ane hunder, That I have had in hand

That I have had in hand.

9 J am ane Fische J am ane Eile, Can fleir my toung and tayle richt weill, J gine me to the mekill Deill,

Sif onie can do mair: J can with fair anis fleitch and flatter, And win ane Crown bot with ane clatter, Chat gars me drink gude wyne for watter, Suppois my back ga bair.

The Macrell intends to allure the Madyn.

10 God blis zow Hailtres with zour Buik, Leile me thay lips that J on luik: J hope in God to lie zow bzuik, Ane nobill house at haue: J ken ane Han into this toun, Df hyelf houour and renoun, That wald be glaid to give his Sowne, Foz to have zow his Dame.

11 Emily. Now be my fault J can not fie, That thair fik vertew is in me, Sudwyfe, J pray zow quhat is he, That man quhome of ze meine?

Macrell. Philotus is the man a faith, Ane ground-riche man and full of graith:

he wantis na jewels claith nor waith, Bot is baith big and beine.

12 Uleill war the woman all hir lyfe, had hap to be his weddit wyfe, Scho micht haue gold and geir als ryfe, As Copper in hir kift: 3ea, not a Ladie in all this Land, J wait micht haue mair wealth in hand, Nor micht haue mair at hir command, To do with guhat feho lift.

13 Fair floure, now fen ze may him fang, It war not gude to let him gang, Unto zour felf ze'ile do greit wrang,

Sweit hazt now and ze flip him: Row thair is twentie into this toun, Df greitest riches and renoun, That wald be glad foz to fit doun,

Apon thair kneis to grip him.

14 Thocht he be auld my joy, quhat reck, Duhen he is gane give him ane geck, And tak another be the neck,

Duhen ze the graith have gottin: Schaw me zour mynd and quhat ze meine, I fall connoy all this fa cleine, That me zee fall efteme ane freine, Duhen I am deid and rottin.

15 Emilie. J grant gudr-wyfe he is richtgude, Ane man of wealth and nobill blude, Bot hes mair misser of ane Hude,

And Hittanes till his handis: Roz of ane bairnelie Laffe lyke mee, Hair meit his Dy noz wyfe to be:

big

his age and myne cannot agrie, Duhill that the warld flandis.

16 Macrell. Let that allane, he is not fa auld, Mor zit of curage half fa cald, Sot gif ze war his wyfe, ze wald, Be weill anench content. Ulith him mair treitment on ane day, and get mair making off ze may, Nog with ane Mamfter, fuith to fay, Duhen twentie zeiris ar fpent.

17 Ze neyther mell with lad noz loun, 250t with the beft in all this toun, his wyfe may ay fit fozmeft doun, at eyther burde og bink: Gang fozmeft in at dure og zet, and ay the firft gude-day wald get, With all men honourit and weill tzet, as onie hart wald think.

18 Se quhat a womans mynde may meife And heir quhat honour, wealth and eife, 3e may get with him and 3e pleife, To do as J deuple: 30ur fore fall first be birnand elefr.

Jour tyre tail neu de dechand eleic, Jour Hadynis than fall haue zour geir, Put in gude ozdour and effeir, Ik mozning oz zow erfe.

19 And fay, lo Haiffres heir zour Quillis, Put on zour Aplicote foz it cuillis, Lo, heir ane of zour Acluste finillis, Duhairon ze fall fit doun:

Than twakum cummis to cambe zour hair, Put on your heidgeir loft and fair,

Tak thair zour glasse fie all be clair, And la gais on zour Soun. 20 Than tak to stanche the mozning dzouth, Ane cup of Hanesse foz zour mouth, Foz fume cass fucker in at fouth, Togidder with a Toist: Thrie Garden gowps tak of the Air, And bid zour Page in hall prepair,

Foz zour Difjone sum daintie fair, And cair not foz na coist.

21 Ane pair of Plenaris pypping hait, Ane Pertrick and ane Quailzie get, Ane cup of Sack, sweit and weill set,

Hay for ane breckfalt gaine. Jour Cater he may cair for lyne, Sum delicate agane ze dyne, Jour Cuke to feafoun all la fyne, Chan dois imploy his paine.

22 To fie zour fernantes may ze gang, and luke zour Dadynis all amang, and gif thair onle wark be wrang,

Than bitterlie them blame. Than may ze have baith Duaiffis and Kellis, hich Candie Ruffes and Barlet Bellis, All foz zour weiring and not ellis,

Baid in zour hous at hame.

23 And now quhen all thie warks is done, Foz zour refrefching efternone, Gar bling vnto zour chalmer fone,

Sum daintie dilehe of meate: Ane cup oz twa with Hulcadall, Sum other licht thing thairwithall,

Foz

For Ralins or for Capers call, Bif that ze please to cate.

24 Cill fupper tyme then may ze chois, Unto zour Garden to repois, D2 merelie to tak ane glois,

Dr tak ane buke and reid on: Syne to zour (upper ar ze brocht, Elll fair full far that hes bene focht, And daintie difches deirlie bocht, Ehat Ladies loues to feid on.

25 The Deganes than into zour hall, MithSchalme and Tymbeell found thay fall, The Upole and the Lute with all,

To gar zour meate dilgest: The supper done than vy ze ryse, To gang ane quhyle as is the gyle, Be ze haue rownit ane Alley thyyse, It is ane myle almaist.

26 Than may ze to zour Chalmer gang, Begyle the nicht gif it be lang, With talk and merie mowes amang, To elevate the fplene: For zour Collation tak and tailt,

Sum lytill licht thing till dilgest, At nicht vie Rense wyne ay almaist, Foz it is cauld and elene.

27 And foz zour back J dar be bould, Chat ze fall weir enen as ze would, Ulith doubill Garnifehings of gould, And Craip aboue zour hair: Zour Ueluote hat, zour Hude of Stait, Zour Byffell guhen ze gang to gait, 36 2

Fra Sone and wind baith air and lait, To keip that face fa fair.

28 Df Pareis wark wrocht by the laif, Zour fyne Hall-cheinzeis ze fall hane, For to decoir ane Carkat craif

That cumlie Collour bane: 30ur greit gould Cheinzie foz zour neck, Be bowlum to the Carle and beck, foz he hes gould aneuch, quhat reck?

It will not fland on nane.

29 And for zour Gownes ay the new guyle, 3e with zour Tailzcours may denyfe, To have them loufe with plets and plyis,

Dz clasped clois behind: The fluffe my hart ze neid not haine, Pan Ueluot, raylde figurit oz plaine, Silk, Satyne, Damayle oz Grograine, The found ze can find

The fynest ze can find.

30 Zour claithes on cullouris cuttit out, And all Palmentit round about, Hy blefting on that femelie fnout,

Sa weill J trow fall fet them: 30ur fehankis of filk zour veluot fehone, 30ur bozderit Alylicote abone, As ze deuyfe all fall be done,

Uneraifit quhen ze get them.

31 Jour Tablet be zour hals that hinges Sould bracelets and all other things, And all zour fingers full of Kings,

Clith Pearle and precious flanes: 3e fall have ay quhill ze ery ho, Rickillis of gould and jewellis jo, Duhat

Duhat reck to tak the Bogill-bo, Oy bonie burd foz anis.

32 Sweit hart quhat farther wald ye haus? Duhat greiter plefour wald ze craue, Now be my faull zow will defaue, Zour felf and ze fozfaik him: Chairfoir fweit honie J zow yzay, Tak tent in tyme and nocht delay, Sweit fucker.neck me not with nay,

Bot be content to tak him.

33 Plefant. The denill cum lick that beird auld Now fir the trottibus and trowane, (rowan Sa bufilic as tho is wowane,

Sie as the earling craks: Begyle the barne flo is bot zoung, Foull fall thay lips, God noz that toung, Max doubill gilt with Nurifeh doung, And ill cheir on thay cheikis,

34 Emily. Gude-wyfe all is bot gude J heir, Foz weill J lufe to mak gude cheir, Foz honouris,gould, and other geir, Chay can not be refulit: I grant indeid, my daylie fair,

If grant morio, my vagite rate, If ill be fufficient and mair, Bot be it gude ze do not fyair, As royallie to rule it.

35 I grant all day to be weill tret, honours anew and hicht vplet, Bot quhat intreatment fall I get, I yzay zow in my bed? Bot with ane lairbair foz to ly, Ane auld deid flock, baith cauld and dzy, B z

And all my dayes hele I deny, That he my fchankes fched.

36 His cine half lunkin in his heid, His Lyze far caulder than the leid, His frostie flesch as he war deid,

Clill foz na happing heit: Anhealthfum hofting cuer mair, His filthfum flewme is nathing fair, Ap rumifching with rift and rair, Now, wow aif that be fweit,

37. His skynne hard clappit to the bane, With Gut and Granell baith ouirgane, Now quhen thir troubles hes him tane,

Dis wyfe gets all the wyte: For Aenus games I let them ga, J geste hee be not gude of thay, I could weill of his maners ma, Off I list till indpte.

38 Macrell. For Urnus game care not a cuit, Maill me ane Mamfler that can do'it, Sen thair may be na other buit,

Plat on his head ane horne: Handill me that with wit and skill, 3e may have calments at zone will, At nicht gar zoung men cum zow till,

Put them away at morne.

39 Emily. Gude-wyfe, all is bot vaine ze feik, To mee of lik maters to speik, Jour purpois is not worth ane leik,

J will heir zow na mair: Dark Dame, and this is all and lum, If encr ze this earand cum,

D2 of sour head Their ane mum. 3e fall revent it fair.

40 Macrell. 30n daintie Dame feho is fa upce Sche'ill nocht be win be na deuvce. for nouther praver nor for proce. for gould nor other gaine. Scho is fa ackwart and fa thea. That with refuse I come hir fra, Scho, be Sanft Marie fannde mee fa.

I dar not aa anane.

Philotus enteris in conference with the Madynis father.

41. Oude Goffe,fen 3e haue euer bene. aby trew and auld familiar freind. To mak maje quentance vs betwene. Talaidly could aarie: 3e haue ane douchter aubome untill. I beare ane paffing avit aude will. Duhais Philnomie prefigures skill. With wit and honeffie.

42 Gif mer that Laffe to be my wyfe. for Cocher-aude fall be na ftrpfe. Beleine mee fcho fall haue ane lofe,

And for zour geir J cair not: Faith 3e sour felf fall modifie, bir Lofe Rent Land and Confuntific. And Goffoy, auhair thay fame fall be. Appoput the place and spair not.

43 Betwirt us twa the Benzis-maill, Sall bruik my heritage all haill, Duhilks gif that thay happen to faill, To her Bepgis quhat facuer: Dy moueables J will deupde.

Ane pairt my Dourhter to proupde, Ane pairt to leaue fum freind alyde, Duhen beith fall vs diffener.

44 Alberto. Gude fir, and goffop J am glaid, Chat all be done as ze have faid,
Tak baith my bluffing and the Hayd, Hame to zour hous togidder:
And gif that feho play not hir paizt,
In onie lawfull houeft airt,
And house zow with all hir hairt,
J wald the gaid not thither.

Alberto fpeiks to his Dochter.

45 For the ane man J have forcleine, Ane man of micht and welth J meine, That flaitlier may the fusiene,

Noz ony of all thy kin: Ane man of honoux and renoun, Ane of the Potentes of the toun: Duhaix nane may beinlier fit doun, This Citic all within.

46 Emily. God and gude nature dois allow, That J obedient be to 30w, And father hithertils J trow,

3e haue nane vther feine: And als effemis zow foz to be, Ane louing father vnto mee, Thairfoir deir father let mee fee, The man of guhome ze meine.

47 Alberto. Philotus is the man indeid, Duhair thow ane nobill lyfe may leid, With quhom J did fa far proceid, There want bot thy gude will:

Dain

Pow give the frie confent thairfoir, Deck vy and do thyfelf decoir, Gang quickly to and fay no moir. Thow man aarie thairtill. 48 Emilie. Gif 3c fra furie wald refraine. And patientlie heir me agane, I fould 30w febaw in termis plane. With reason ane excuse: Ben Mariane bene but thraldome free. God and aude nature dois aaree. That Jouhair as it lykes not mee. May lawfullie refuse. 49 Jam fourtene, and hee fourefcoir, Thaill and found, hee feik and foir. bow can I giue confent thairfoir. D2 3it till him agree? Judge gif Philotus be difereit, To feik and match fa far vnmeit. Thocht I rufule him father fweit, J pray 30w pardon mee. 50 Alberto. Bow durff thow trumper he fa To tant or tell, that he was ald? D2 durft refuse ocht that I wald. haue biddin the obey: Bot fen ze ftand fa lptill aw. Ile gar 30w Maistres for to knaw, The Impose Parents hes be law, Abuif thair Childzen av. 51 And heir to God I mak ane vow, Bot aif thow at my bidding bow,

J fall the dreffe and harkin how, And fyne adupte the better:

and the gove and he the netter.

a (bald

C

J fall thee caft intill ane pit, Duhair thow for zeir and day fall fit, Mith breid and water furely knit hard bound intill ane fetter.

52 Thow lat la loft upon thy finill, That making off maid the ane fuill, Bot J fall mak thy curage cuill,

For all thy komack flout: That efterwards quhill that thow leif, Thou's be agak mee for to greif. Perchance thow greines that play to preif, Adupte thee and fyeik out.

53 Emily. Sweit father, mitigate zour rage, Jour wzaith and anger fir, affwage, Dane viefe on my zouthlie age,

Jour awin keleh and zour blude: Gif in your yze J be ouerthzawin, Duhome haue ze wzaikit bot zour awin, Sie creweltie hes not bene knawin, Amang the Turkes fa rude.

54 The fauage beilis into thair kynde, Thair zoung to pitie ar inclynde, Let mercie thairfoir muif your mynde, To her that humblie eryis: Tak vy and lenifie zour yre, Sulpend the furie of zour fyze, and grant me layler, I defyre, Ane lytill to aduple.

Heir followis the Orationn of the zonker Flavins to the Madyn, hir anfwer and confent, The convoying of her from her father: her father and the auld wower followis, and finds Philerno the Madyns brother halile arryued, quhome thay tak to be the Madyn, and of his deceit.

The raging low, the feirce and flaming fyze That dois my breiff and body al combure Jucendit with the dart of grit defyze, Fra force of thefe twa fparking cyis ful fure, bes me confiragnit to cum and feik my cure Df her, fra quhom proceidit hes my wound, Duhom nepther Salue nor Syrop can affure, Bot only flo can mak me faif and found.

56 Lyke as the captine with ane tyzant taine, Perforce with promife toillit to and fro, Duhen that he feis all other graces gaine, Man fuccour feik of him that wrocht his wo, Sa mon J fald to my mailf freindly fo, To feik for falue of her that gaue the fair: To pray for peace, thocht rigour bid me go, To cry for mercie, quhen as J may na mair.

57 Sa fen ze haue me captinate as thrall, Sen ze pruaill, let pitie now haue place: Haue mercie fen ze Daiftres ar of all, Grudge not to grant zour fupplicant fum grace To flay ane taine man, war bot lack allace, Fra that he cum voluntarlie in will: Sen J am, Hillres, in the felf fame cace, Ane thrall confenting pitie war to fpill.

58 Duhat feely thocht, puir J with luif oppreff Confes the force of the blynd Archer Boy: How was Appollo for his Dayhne dreft, And Hars amalit his Accus to enjoy, Did not the thundering Jupiter convoy for Danae him felf into ane thowre, The gods aboue fen luif hath maid them coy, Anto his law then guhy fould J not lowre.

59 As taine with ane noz Daphne mair decoir Duhais vult to Uenus may compairit be: And bene in bewtie Danae befoir, Suppole the God on hir did caft his eye: Duhais graces to hir bewtie dois agrie, And in quhais fairnes is no foly found, Duhat meruell Hiftres than, suppole ze fe, Udith willing band me to zour bewtie bound.

60 Duhais bricht conteyning bewtie with the Ma les al other pulchritude dois pas (beamis Nor to compair ane clud w glanling gleames, Bricht Uenus cullour with ane landwart las: The quhyteft layke bot with the blackeft alle, The rubent Bois bot with the wallowit weid Is pureft gold is precioufer nor glasse, Jour bewtie fa all otherdois erceid.

61 Jour hair lyk gold, y lyke the Pole your eye Jour inawifch cheiks lyke quhyteft Allabaft, Jour lonefum lips fad, foft, and fweit wer fir, As Rofes red quhen that ane flowge is pafi: Jour toung micht mak Demosihenes agast, Jour teith Ppeirls micht of thair place depyyue tAith Bwillis of Indian Ebur at the last Jour Papis for the prioritic dois stryue.

62 And lyke as quhen the flamping feale is fet Jn war weill wzocht, quhill it is foft J fay, The prent thairof remayning may ze get, Suppois the feale itfelf be tane away, Zour femlie fhaip fa fall abyde foz ay, Duhilk throw the firth my fenfis hes reflaifit, Thouht abfent ze,zit J fall nicht and day, Zour pzefence haue as in my hart ingraifit. 63 Thocht

63 Chocht fansie be bot of ane figure fainit, 12a figure feids quhair thair is na effect: Enin fa sweit fault I perifeh bot as painit, Utith fansie fed that will na fasting breek, Suppois I haue the accident quhat reek, Grant me the folide substance to atteine, Sif not, quhen ze to deith fall me direct, Duhom bot zour awin haue ze rofoundit clein?

64 Laff, fen ze may my meladie remeid, Releiue zour Syliphus of his reflies flane: Zour Titius breift that dois full ryfely bleid, Orant grace thairto, befoir the grip be gane, Cum flanche the thrift of Tantalus anone, and cure ye wounds geuin with Achilles kupfe Accept for zours fair Daiftres, fuch a one, That for zour faik dar farrifice his lyfe.

65Emily. ZOVRD2ifoun fir founds with fir fkil Ju Cupids Court as ze had bene vyb20cht: D2 fosterit in Parnallus fo2kit Hill Duhair Poetis hes thair stame and surie focht Nocht taisting of sweit Helicon fo2 nocht, As be 30ur plefant p2eface dois appeir: Tending thairby, quhill as we have na thocht, To mak bs to 30ur purpois to adheir.

66 With louing language tending till allure, With fweit difcourfe the finipill till ouirfyle, 5e call zour craft, zour cunning and zour cure, Bot puir Dyphanes and Dadynis to begyle, 50mr waillit out words, inventit for a wyle, To trap all those that trowis in zow na traine The frute of flattrie is bot to defyle, and fyred that wee can neuer act agane.

C 3

67 3e gar vs trow that all our heids be cowit, In prayling of our bewtie by the Skyis: Duhe w zour words we ar na mair bot mowit This way to fie gif vs ze may fuppryfe, Zour doubill hart dois enerie day deuyfe, Ane thowfand thifts was neuer in zour thoeft, Ze labour thus with all that in zow lyis, JFor till undo, and bring vs all to norft.

68 And this conceate is common to zow all, JF02 zour awin luft, ze fet not by our fchame, Zour fweiteft wozd, ar fcafonit all with gall, Zour faireft phyafe, disfigures bot defame, J think thairfoir thay gritlie ar to blame, That trowis in zow mair noz the thing thay fe Bot J, quhill that Emilia is my Name To trow J fall like to Santt Thomas be.

69Flavius. Foz feir fweit maistres quhatremeid Duha may perswade quhair thair is dzeid; Zit deme ze wzangouslie in deid,

Dow be my faull J fweir: zour honour, not zour fchame J feik, J count not by my luft ane leik, It was na fik thing Daiffres meik, That maid me to cum heir.

70 This is my fute ze fall me truft, Judge ze zour felf gif it be juft, Ju honeft luif and honeft luft, Mith zow to leid my lyfe: This is the treuth of my intent, Jn lawfull lufe bot onlie bent, Aduyfe zow gif ze can confent, To be my weddit wyfe.

71 Emily.

71 Emily. Sir furelie gif I underftude, Sour meining for to be as gude, Tthink in ane wee fould conclude, Befoir that it wer lang: Tam content to be sour wpfe. To lufe and ferue sow all my lufe. Bot rather flay me with a knyfe. Do: offer me ane wana. 72 Bot fir, and thing Thane to fav. Dov father hes this other day. In Dariage promifit me away, Upon ane deid auld man: With aubome thocht I be not content, Till nane other he will confent. Wak to thairfoir for till invent Ane convoy, gif 30w can. 73 Lykewayis 30w mon fielt to me fweir. That se to me fall do na deir. Poz fall not cum my bodie neir. For villanie nor ill: Av ouhill the Mustiall day fall fland. And farther fir, aif mer sonr hand. With me for to compleit the hand, And promeis to fulfill. 74 Flavius. Daue thair my hand with al my hart and faithfull promeis for my part, Da tyme to change guhill deithis dart, Put till mp lpfe ane end: Bot be ane Busband traiff and trew, for na fulpeft that anis fall rew, Bot readic ap to do my dew. And neuer till offend.

75 Emily. All day guhairto the trenth to tell, J dar nocht with that matter mel, Bot sit I fall deugle my fell,

Ane fchift to ferve our turne: Foz keiping flairt baith lait and air, Anfend-furth may J neuer fair, Dake J ane mint and do na mair, J may foz euer murne.

76 Duhen I have unbethocht me thyple, I can na better way deuyle, 250t that I man me dilagyle,

In habite of ane man: Thus I but danger og but dout, This bulines may bying about, In mans array bukend pas out, for ocht my keipars can.

77 Thairfoir ze fall gang and prouyde, Ane Pages claithis in the meine tyde, Foz all occations me belyde, Againft I have ado: Let me enin as thay lift me call,

Dz quhat fumeuer me befall, I hope within thrie dayis J fall,

Cum qupetly zow to.

78 Flavius. Be my awin meins J fall atteine, And fend to zow thay claithis vnlene, Convoy lat fie all things fa cleine,

That neuer nane fulperk: J will wait on my felf and meit zow, To fe zour new claiths as thay fet zow, The Carle that hecht fa weill to treit zow, J think fall get ane geek.

Emily

79 Emilie. I have won narrowlie away, 301 Carle half put me in effray, he lay in wait and waiting ay,

Jn changing aff my claithis: Sir, let vs ga out of his ficht, Sen J am frie, my freind gude-nicht, He lukis as all things war not richt, Lo zonder guhair he gais.

80 Flavius. Ady onlie luif and Ladie quhyte, Ady darling deir and my delyte, How fall I ener the request,

This guit gude will let fee : That but respect that men callis schame, Noz hazart of thy awin gude name, Foz bzute, foz blasphemic noz blame Hes ventertt all foz mee.

Stephano Albertus Servant.

81 Maister full far I haue 30w forht, And full ill newes I haue 30w brocht, The thing allace, I neuer thocht, Hes happinnit 30w this day: 30ur douchter sir (3e had bot ane) Ane mannis claithis hes on hir tane, and quyetlie hes hir carand gane, I can not tell quhat way.

82 J wonderit first and was agast, Bot quhen I faw that the was pass, I followit efter wonder fast,

Zit was J not the better: Scho schiftit hes hir self alyde, and in sum hous the did hir hyde, Na ür, guhat ener sall betyde, It will be hard to aet her.

Ð

83 Alberto. Fals printene lies felo playit that bes scho me handlit in this fort? (fport To God I vow cum Jathort. And lay on hir my handis: I fall biz and exampill mak, To trumpers all durft vndertak. For to commit fa foull and fack. Duhill that this Citie ftandis. 84 Aplde vanabound, fals harlot hure, had the na fchame, tuke the na cure, Df parentis that hir gat and bure, Doz blude of guhilk the fprang: All honeft bewtie to difuple. And loke and man hir difacole. Anwomanlie in fik ane wole. As audact for to gang. 85 .Fals mischant, full of all mischeif. Diffaitfull traitour, commoun theif. Df all thy kin curit not the areif. For fieschip foull delpte: Duha fall into fik trumpers truft? Duhais wickit wapis ar la vnjuft, And led with lewd licentious luft, And beafflie appetpte. 86 Philotus. D fer pucertaine, fraple and fals, Diffimulate and diffaitfull als. With honic lips to hald in hals, Bot with ane wickit mynde: Duhome will dois mair nor realoun mute, aBair lecherie noz honeft lufe, Dair harlotrie noz aude behufe, Unconffant and onkynde. 87 Jn

87 In auhome ane fhaw, bot na fhame finks. That and thing favis and other thinks: Ane ope lukis vp, ane other winks. ddlith fair and feinzeit face : Bot goffop go, quhill it is greine, for to feik out auha hes bir feine, Gif of hir mopen wee aet ane meine. It war ane happie arace. 88 Philerno. Oudr firs, is nane of 30w can tell, In guhat fireit bois Alberto dwell. Di be auhat finge Ile knaw mp fell. Gude beetheen all about: for thocht I be his Sone and Bepre. I know him not a mote the mair. And to this Town dois now repair. Wy father to find out. 89 Alberto. 3ra harlotr, trowit thow for to fkip Sen I haue gottin of the ane grip. Be Chaift I fall the nucture niv. Richt febarply og wer febed: for God not I rar in ant raip, And ever thow fra my hand efcaip. Duhill I haue pullit the loke ane Paip, Duhair nane fall be to red. 00 Philotus. Rage not gude goffe, bot hald zour The las bot bairnlie is and zoung. (touna I wald be laith to wit hir dung. Suppole feho hath offendit: forgine bir this ane fault for mer. And I fall fouertie for bir bee, That inflantly the fall aaree. That this flip fould be mendit. D 2



PHILOTVS. or Philerno. Father I grant my haill offence. This claithes I have tane till aa hence. And aif it please 30w till difvence, With this things that as paff: This bygane faultes will ze forgine. And efter father guhill I line, Agane I fall 30w neuer areine. Duhill that my lyfe may laft. 02 Schaw me the maner and the way. And T zour bidding fall obey. And neuer fall zour will gane fap, Bot be at sour command: Alberto. This fault heir frelie I forniue thee. Dhilotus is the man releines thee. De otherwapis I had milcheifit thee. And now aine mee thy hand. 03 Chis is my ordinance and will. Sine thy confent Philotus till, To marie him and to fulfill, That godlie bliffit band: Philerno. Father, I hartlie am content. And heirto aines my full confent, For it richt fair wald mee repent, Gif I fould zow gainstand. 04 Philotus. Heir is my hand my darling dow,

94 Philotus. Herr is my hand my darling dow, Co be ane faithfull fpous to zow, Now be my faull Gollop J trow,

This is ane happic meiting: This mater Goffe, is fa weill dreft, That all things ar cumde for the beft, Bot let vs fet amang the reft, Ane day for all completing.

95 Alberto. Ane Moneth and na langer day, Fo2 it requyzes na grit delay, Tak thair zour wyfe with zow away,

And vfc hir as 30 will: Philotus. Fogluith 30 fall ga with me hame, Duhair J fall keip 30w faif fra fchame, Unto the day, 02 than mee blame, That fcho fall have nane ill.

96 Plefant. Duha cuce faw in all thair lyfe, Twa cappit Cairlis mak fik ane fleyfe, To tak a zoung man foz his wyfe,

zon cadgell wald be glaid; The feind refaue the feckles frunt, Put doun thy hand and graip hir cunt, The Carle kennis not, he is fa blunt, Gif feho be man oz maid.

97 Auld guckis the mundie, (ho is a gillie, Scho is a Colt-foill, not a fillie, Scho wants a dow, bot hes a pillie,

That will play the ane patte: Put down thy hand vane Carle and graip, As thay had wont to cheis the Paip, For thow hes gotten ane folie faip, In lykenes of ane Lasse.

Philotus fpeiks to his Dochter Brifila.

98 Bzililla Dochter myne giue eir, a Hother I haue bzocht the heir, To mee a wyfe and darling deir, I the command thairfoir

hir honour, ferue, obey and luif, Wirk ay the best for hir behuif, To pleis hir sie thy pairt thow pruif, D 3

Mith wit and all devoir.

Philotus to his new Bryde.

99 Ale hiz enen as zour awin my dow, Urip hir, foz tho fall ly with zow, Duhill J may lawfullie abow, To lay zow be my hyde: Philerno. J fall zour dochter Husband fweit, Na les noz my companzeoun treit, And follow baith at bed and meit, Duhill that J be ane byde.

Philerno to Brifilla.

100 how dois the quheill of Fortoun go, Duhat wickit weird hes wrocht our wo? Britilla zouris and myne allo,

Unhappilie, J fay: Dur fathers baith hes done agrie, That J to zouris, euin as ze fie, And ze to myne fall maryit be, And all pyone ane day.

101 hard is our hay and luckles chance, Duha pities vs suppole wee pance? Full oft this mater did J skance, Bot with my felf befoir: J have bene threatnit and forflittin, Sa oft that J am with it bittin, Juvent a way or it be wittin,

And remedie thaigfoir.

102 Brifilla. Haistres allace for sik remeid, That sik ane purpois sould proceed, I wald wisch rather to be deid, Nor in that maner matchit:

Duhat aillit ze Parentes to prepair,

30ur

3011 Childrens deip continuall cair, 3011 crewell handes quhy did ze fpair, first vs to haue dispatchit.

103 Unnaturall fathers now quhairfoir? Mald 30 zonr dochters thus denoir? For zour vane fantafies far moir.

Nog onie gude velpeck: Js it not doittrie hes zow dreuin, Haiknayis to leik fog hailt to Heauin: I trow that all the warld euin, Sall at zour guckrie geck.

San ar zone guturtie gern.

104 Solace to feik themfelues to fla, Ane myze to mille thay fall in ma: Thay get bot greif quhen as thay ga,

To get thair greitest game: And wee zoung things toymentit to, Thairdaffing dois vs fwa vndo, Sif thay be wyle, thair doings lo, Will lignifie the fame.

105 Philerno. It profettis not for to compleine, Let vs forsie ourselues betwene, How wee this percell may preueine,

And faif vs fra thaiz fnairis: Sif that the Goddes, as thay weill can, Wald mee transforme intill ane man, Were twa ourfelues fould marie than, And faif vs fra thair cairis.

106 Brifilla. Hak zow a mā, that is bot mowis To think thairon zour greif bot growis, Foz that denyfe denill haid it dowis,

Sen it can never be: Philerno. Duby not? gif that with faith we pray

for off the Goddes as I hard lay, hes done the lyke and zit thay may, Perchance till vs agrie.

107 That Jyhis was a Hayd we reid, And fwa did foz hir pzayer fpeid, Foz verie renth the Goddes indeid, Transformed hir in ane man: Pigmaleons pzayer purchast lyfe, Unto his new churneall wyfe, Duhais handis had carnit hir with ane knyfe, Atith vifage paill and wan.

108 Duhy may not now als weill as than, The Goddes convert me in ane man, The lyke gif that my prayer can, J furelie will affay: Daift ferreit Goddes Celeffiall, Ze michtie Quifers greit and fmall, And heauinlie powers ane and all,

Haift humblie I zow pray,

109 Luke down from zour impyze abone, And from zour heich triumphant Trone, Till us puir faullis lend fuecour fone,

Df zour maifi fperiall grace: Behald how wee puir Hadynis murne, Foz feir and luif how baith wee burne, Thairfoir intill ane man mee turne, Foz till efehew this cace.

1 10 Behald our Parents hes oppzeft, and hy all dew thair Dochters dreft, With unmeit matches to moleft, Us fillie faultis ze fie:

Thairfoir immortall Goddes of grace, Grant

Grant that our praperis map tak place, Connert mp kpnde, this cairfull cace, With folace to supplie. III Plefant. And faith perfumit with fone folie. And monie vane word alla-volie. Thy yraper is not half fa holie. boufe-lurdane as it femis: Bot all inventit foz a wyle. The bedfallow for to begule, The bonie Laffe bot to defule, Da dowbilnes that demes. 112 Brifilla. Maiftris auhat now? bethink ze De than to be in fowne se feime: (dzeme. Scho lois als deid, auhat fall I deime, Df this unhappie chance? Scho will not heir me for na crpis, For plucking on scho will not rpis. Sa larbair-loke lo as feho lois, As rauciff in a trance. 113 Philerno. D bliffull Deitie diupne, Maift happie connent, Court and Tryne, That dois zour glozious ciris inclune, Dur praveris to adheir: We rander thanks onto 30w all. for heiring vs quben that wee call, And ridding vs from bondage thrall, As plainlie dois appeir.

114 J am ane man Izzifilla lo, And with all neceffaris thairto, May all that onic man may do, J fall gar zow confidder: Now fen the Goddis aboue hes brocht,

This wonderous wark, and hes it weocht, and grantit all cuin as wee foeht, Let vs be glaid togidder.

115 Brifilla. Now fen the Gods hes fuccour fent And done euen as wee did invent, Hy joy J hartly am content, To do as ze deuyle: Theow Gods decreit my onlie choyfe, In mutuall luif wee fall rejoyfe, Our furious fathers baith fuppole Thay wald skip in the Skyis.

116 Philotus. Dy dow suppois I did delay, Now cum is our sweit Nuptiall day, Chairsoir mak haist swa that wee may,

In tyme cum to the kirk: Philerno. Sa quhen ze lift fir, J am readie, Thair is ane Guf-heid, foz be our Ladie, J was zour Sone, and ze my Dadie, This mozning in the mirk.

117 Minister. J dout not bot ze understand, how God is Authour of this band, And the actioun that were have in hand, he did himself out set: To that effect all men J meine, Dicht keip thair bodyes puir and cleine, Fra Fornication till absteine,

And Children to beget.

118 Bot fen the mater cums athozt, Jlk vther day, J will be fehozt, And dois the parties baith erhozt, To charitie and luif: Tak heir this woman for sour wyfe,

Reip

Beip, luif and cherifeh hir but fleyfe, all other als terme of zour lyfe, Saif hir ze fall remuif.

119 Tak foz zour Spous Philotus than, Dbey and luif him as ze can, Fozlaik foz him all other man, Duhill deith do zow diffener: The Lozd to fanctifie and bleffe zow, His grace and fanour als J wifeh zow, Let not his luif and mercie miffe zow, Tot be with zow foz ener.

Flavius conjuration.

120 D mercie God, how may this bee 301 is indeid richt Emilie, Jn fozme of hir a faith J fie, Sum Denill hes me defaifit: J will in haift thairfoir gang hame, Erpell 301 Syzeit foz fin and fehame, Ind to tell me the awin richt Mame, For Gods caus J will craif it.

121 The Croce of God, our Saulour sweit, To sail and sane me fra that Spreit, That thow na hap have for to meit, Alith me in all thy lyfe:

In Gods behalf J charge the heir, That thow firaik in my hart na feir, Bot pas thy way and do na deir, To neyther man nor wyfe.

122 First J conjure the be Sanst Marie, Be Alvileh king and Ducene of Farie, And be the Trinitic to tavie, Duhill thow the trenth haue taull: E 2

Be Christand his Apostilles twell. Be Sanctis of Beuin and hewis of Bell. Be auld Sanft Caffian bim fell, Be Peter and be Paull. 123 Be adathew, adark, be Luik and Johne, Be Lethe, Stir and Acherone, Be hellische furies euerie one. Duhair Pluto is the Prince: That thow depart and do na wonder, Be lichtning, guhirle wind, haple nog thunder, That beaft noz bodie get na blunder, Doz harme guben thow gais hence. 124 Theow vower I charac the of the Bain. Thow neyther girne, gowl, glowme, noz gaip, Loke Anker faidell, like vufell Aip. Lyke Dwle noz Alcifche Elfe: Lyke fpzie Dzagon full of feir, Lyke Marwolf, Lyon, Bull noz Beir, Bot vas zow hence as thow come heir. In lykenes of thy felfe. 125 Emily. Sude-man guhat meine se ocht bot Duha hes 30w put in fik ane mude: (aude Befoir Ineuer underftude. The forme of zour conjuring: Flavius. I charge the sit as of befoir, Pas hence and troubill me no moir, Trowis thow to draw me onir the fcoir. Fals feind with thy alluring. 126 Emily. Gude-man guhat mifteris all thir As 30 war cumbled with the cowis, (mowis? 3e ar I think loke Johne of Lowis, D2 ane out of his mynde: Flavius.

Flavius. In Gods behalfe I the befeiche, Impefehe me not with word nor fpeiche, Ill Spreit, to God I me beteiche, Fra the and al thy kynde.

127 Plefant. Ha ha,ha ha,ha ha,ha ha, The feind relane the lachters a, Duhilk is the wyfeft of vs twa, Man quhidder thow or J? Flemit fuill,hes thow not tint thy feill, That takis thy wyfe to be ane Deill, Thow is far vaineft J wait weill, Speir at the flanders by.

128 Flavius. J charge the zit as J hane ellis, Be halie relickis, Beidis and Bellis, Be Ermeitis that in defertis dwellis, Be Lumitozis and Tarlochis: Be fweit Sanît Stenin flanit to the deid, And be Sanît Johne his halie heid, Be gerling, Rymour and be Beid, De witchis and be warlochis.

129 Be Sanît Haloy, be Hoyles Rod, Be Hahomeit the Turkileh God, Be Julian and Sanît Elous nod, Be Bernard and be Bzyde: Be Hichaell that the Dzagon dang, Be Gabziell and his auld lang, Be Raphaell in tyme of thzang, That is to be as gyde.

130 Emily. Dy luif, J think it verie lyke, That ze war Licht oz Lunatyke, Ze feir, ze fray, ze fidge, ze fyke, As with a Spzeit pollett: E 3

Dubat is the mater that se mene? Duhat garris zow braid?ouhair haue ze hene? Dubat aillis zow jop?ouhat haue ze fene? To raae with fik vnreft? 131 Flavius. Duhat haue I fene fals hound of I trowit guben I did with the mell. (Ibell Thow was richt Emilie the fell. Dot ane incarnate Deuill: Bot Tricht now with my awin Eine. Richt Emilie haue marpit feine. Sa thow mon be ane Suzeit uncleine. Lord faif me fra thy cuill. 122 Bevertew of the halie Ghaiff. Devairt out of myne hous in haiff. And God ouhais vower and micht is mailt. Conferue me fra the cummer: Gaug hence to Bell oz to the Farie, With me thow may na langer tarie. For ouhp? I fweir the be Sanft Marie. Thou's be nane of my nummer. 133Philerno. Gar wiche this hous for it arows Bulband I haue for to debait, (lait With 30w a lytill of effait, Befoir wee go to bed: Sen I am zoung and ze ar auld. Hop curage kene, and se bot cauld, The ane mon to the other fauld, A faith befoir we fched. 134 Philotus, Wie wil not for the maistric We mon arie better and we thepue, (ftroue, Philerno. Da be my faull me'is wit belvue. Duha acts the ppper hand:

Indeid

Indeid thow fall beir mee a beuell. For with my Deines I fall the nauell, Auld cuffrone Carle tak thair a reuell. Than do as I command. 125 Philotus. I fie it cummis to cuffis the man, Tle end the play that thow began, Chat victorie thow neuer wan. That fall be bocht fa deir: ba mercie, mercie Emilie. Cak se the maisteie all for me, for I fall at zour bidding be. And flap me not, I fweir. 136 Plefant. Miel clappit burd guhan wil pe kiffe: Auld fuill, the feind refaue the miffe, Se trowit to get ane burd of bliffe. To have ane of this Maggies: Duhat think se now: how is the cace, Dow pe'ill all doit.allace.allace. Dow grace and honour on that face. Duod Robein to the Baggies. 1 37 Philerno. Than herht in haift thairfoir that Sall readie at my bidding bow. (thow Duhat ever I do thow fall allow, Hy fanfie to fulfill: Sa gang Jout, la cum Jin, Sagif J waift, fa gif J win, Duhat euer I do mak se na bin, Bot let me wirk mp will. 138 Thou may not fpeir the caus, e quby, Duhen that I lift not with 30w ly, Duhat I the bid, and thow deny, Wee will not weill agrie:

Duhen that J pleis furth to repair Sycir not the cumpanic, noz quhair: Content thy felf and mak na mair. J man thy maister be.

139 Philotus. J am content quhen & how fone, All till obey that ze inione, That ze command it man be done Thair is nane other buit: Philerno. Duhat is zour pyyce Damefall fair? Duhat tak ze fo2 a nichts lair?

Huir. 3e fall a Croun vyon me fpair, Bot quhom with fall J do it?

140 Philerno. Ile get a man, haue heir a Croun, Bot be weill firange quhen ze ly doun, Hak nyce and gar the Larbair lowne,

Beleue ze be a Hayd: Huir. Che zoungest Las in all this Citie, Sall byde na mair requess not treitie, Jle cry as J war huirt foz pitie, Outer J an with him laid

Duhen J am with him laid.

141 Emily. Now fen my Hufband hes done fa But caus foz to put me him fra, J will onto my father ga, Befoir his feit to fald: Father fa far J did offend, That I may not my mis amend,

and am ouir pert foz to pretend Sour dochter to be cald.

142 Alberto. Lament not, let that mater be, Thy faltis ar buriet all with me. Betwirt thy Pulband now and thee, Is onie new debait?

Emily.

Emily. J knaw of nane, bot hee indeid, Hes put mee fra him, quhat remeid? And will na mair fik fosteris feid, He fapis of mpne effait?

14.3 Alberto. Duhat is the mater that ze meine Against all ozdour clair and cleine, Schut hame zour wyfe that hes not bene,

Zit fyne dayes in zour aucht: Js this ane plefant godlie lyfe, To be in barrace, flurt and fryfe, The feind wald faine man be zour wyfe, Can neuer fit in faucht.

144 Philotus. Linew ze the trenth gude-man J Hir labour ze fould not allow, (trow Luke all my face, behald my brow,

That is baith blak and bla: Alberto. It may weill be, I can not tell, That feho durk with that mater mell, Let hir mak answer for hir fell, To sie off it be for

To sie gif it be sa.

145 Dochter gane J the this command, Chat thow thy husband fould ganestand, how durst thow huir, him with thy hand, Put to the point of felling? Emily. That war guit wrang liv, gif sa bee, Bot her na husband is to mee,

Than how could wee twa dilagree, That neuer had na melling.

146 Alberto. Na melling Hilixis? wil ze than Deny the Hariage of that man, Ju face of halie Kirk quha can, This open deid deny?

Emily. Let reform fir with zow pzeuaill, Condemne mee not first in the faill, Befoir that ze have hard my taill, The treuth fyne may ze try.

147 Now this is all that J wald fay, That Flavius tuke mee away, About a Boneth and a day,

Dzeff in a Carlets weid: (Ulith quhome J haue bene euer flill, Ane other Emilic ay and quhill, Hee faw 30w giue Philotus till, And than in verie deid.

148 Supponing mee and Deuill of Hell, (Alith crewell conjurationnes fell, Did mee out of his hous expell, As with a Bogill bazed: As ane out of his mynde of marrit, He hes mee of his hous debarrit,

J can not tell quhat hes him fkarrit, D2 hes the man amazed?

149 Alberto. This purpois goffe, appeirs to me Sa wonder nyce and firange to be, That wee to wit the verifie, Foz flavius man fend: Sir gif ze could declair vs now, How lang this woman was with zow, And all the maner outen and how,

Alee wald richt gladlie kend.

150 Flavius. Sa far Alberto as J knaw, J fall the fuith vnto zow fchaw, Duhen I zour Douchters bewtie I faw, J offerit hir gude-will: Accepting

Accepting than the promife maid, Eled lyke a Boy but mair abaid, Fra zow diffaitfullie feho flaid, And come mone hous untill.

151 Duhair J hir keipit as my wyfe, Tret, luifit and chereift hir foz lyfe, Duhill efter-ward fell out ane firyfe, Thir maters all amang: Foz plainlie in the Kirk J faw, This man became zour Sone in law, J did thairfoir perfytly knaw, Nop Emilie was weang.

152 And that fome Spreit hir schaip had tane Sen Emilies thair was bot ane, J thairsoir to that Ghais haue gane, Conjuring hir my scll: And fra my hous expellit hir to, This woman feimis for to be scho, Sensyme I had na mair ado, Ulith that fals feind of Hell.

153 Philotus. Now Flavius, J wait richt weil Sen ane of them man be a Deill, By maiglit face maks mee to feill,

That myne man be the fame: for quhy: vicht Emilie is zouvis, and that incarnate Denill is ouvis, I gat, ze may lie be my clouvis, A Deill onto my Dame.

154 Philerno. Heir J am cum to red the firyfe fog J am neyther Deill nog Ulyfe, Bot am ane zoung man be my lyfe, Zour Sone fir, and zour Air.

Duhome ze foz Emilie haif tane. And wald not firs let mee allane, Duhill ze faw quhat gait it is gane, I can tell zow na mair.

155 Philotus. A man,allace,and harmifay, That with my only Dochter lay, Syne dang my fell,quhat fall J fay? Of this onhappic chance? Haue J not maid a berrie block, That hes foz Jennie maryit Jock? That mowit my Dochter foz a mock, The Denill be at the dance.

156 Allace, J am fog ener fchamit, To be thus in my eild defamit, By Dochter is not to be blamit, Fog J had all the wyte: Auld men is twyle bairnis, J perfaif, The wyleft will in wowing raif, J fog my labour with the laif, Am drinin to this difuyte.

157 Alberto. Gude golfe, zone wealth to pacifie Sen that thair may na better bee, I am content my Sone that hee,

Sall with zour Dochter Harie: Philerno. J am content with hart and will, Chis Hariage father to fulfill, Duhat neidis Philotus to think ill, D2 3it his weird to warie.

158 Flavius.Be froliek Flavius and faine, To get thy Emilie againe To deme my dow,was J not vaine, That thow had bene a Spzeit ? Now

Now fen J am fred fra that feir, And vaine illufioun did appeir, Welcum my darling and my deir, Hy lucker and my fweit.

159 Sude firs, quhat is thair mair ado, Jlk zouth his lufe hes gotten lo, Let vs thairfoir go quicklie to,

And marie with our maitis: Let vs foure Lufers now rejoyfe, Jlk ane foz to injoy his choyfe, Ane meiter matche noz ane of thofe, Foz tender zoung cflaitis.

160 Let vs all foure now with ane fang, Alith mirth and melodie amang, Gine gloir to God that in this thrang,

hes bene all our relief: That hes fra thealdome fet vs frie, And hes vs placit in fik degrie, Ik ane as hee wald wifeh to be, Utith glaidnes foe his greif.

Ane fang of the foure Lufearis.

WERE Jacobs Sones mair joyfull foz to fe, The waltring wawes King Pharaois Diff Ulas Ifrael mair glaid in hart to be (cofound Fred from all feir, befoir in bondage bound? Duhen God the brocht fro y Egiptian ground, Ulas Dozdocheus merier nozwee, Duhen Artarerres alterit his deerie?

162 Masgreiter glaidnes in the land of Greice Duhen Jason come from Colchos hame agane And conquets had the famous golden fleis, With labour lang, with percell and with pane?

The Father Ezon was not half la faine, To fie his Sone returning with fik gloir, Aswer, quhais myndis ar fatistyit, and moir.

163 Gif onie joy into this Earth belaw, Dz warldlie pletour reput be pertyte, Duhat greiter tolace fall ze to mee thaw, Noz till injoy zour hartis all haill delyte? To have zour Lufe and luftie Ladie quhyte, In quhome ze may baith nichtand day rejoyte; In quhomeze may zour pletures all repote.

164 Let vs thairfoir, fen cuin as we wald wiffe, Recipzoeklie with leill and mutuall lufe, As fleitand in the Fludes of joy and bliffe, Mith folace fing and forcowes all remufe, Let vs the fructes of prefent plefour prufe, Jn recompence of all our former pane, And miferie, quhairin wee did remane.

Philotus.

165.Bot now advert gude byetherin allabout, That of my labour hes the fucces feine: 3e that hes hard this haill difcourfe thyowout, Day knaw how far that J abufit have bene, I grant indeid thair will na man me meine, Fog J my felf am authour of my greif, That by my calling fould be caryit eleine, Ukith zouthlie toyis unto fa griet mifcheif.

166 Gif J had weylt my granitic and age, Rememberit als my first and auncient lait, J had not fowmit in fik vnkyndlie rage, Fog to difgrace mine honour and estait, Duhat had J bocht bot to my felf debait, Suppois the mater had cum than as J meinit: Day



Ray my repentance is not half fa lait, As I had gotin the thing quhairfoir J greinit.

167 Foz thocht my folie did the Lozd offend, 3it my gude God hes wzocht all foz the beft: And this rebuik hes thairfoir to me fend, All fik inozdinate doings to deteft, Duhilk (weit rebuik J reckin with the reft, From fatherlie affection to pzoceid, That others with lyke paffiouns poffeft, Day leirne be my crampill to tak heid.

168 Sen age thairfoir fuld gouernit be w fkill Let countenance accord with zour gray hairis Je auncients all, let refoun rewll zour will, Subdew zour fenfis till efebew thir fnairis, Oif ze wald not incombred be with rairis, Be maifler oner zour awin affections haill: For hailillie the praife is only thairs, That may againff fik paffions prenaill.

The Mefsinger.

169 Sude firs, now have ze hard and fene this Unworthie of zour audience I grant, (ferfe Unformallie fet out in vulgar verfe, Of waillit out words and leirnit leid bot fkant The Courteours that Princes Pallis do hant, I wait will neuer for my rudenes rufe mee: Zit my gude-will for to fupplie the want, I hope fall of zour courtefies ereufe mee.

170 For palling weil J hane imployit my panis Swa that ze can be with the fame content: Foz dew regaird gude acceptionns gaines, And parties pleilit dois mak the tyme wel fprt Gif God had greiter leirning to mee lent,

J fuld have schawin the same wals gude will: Ulyte ignozance that J did not invent, Ane serie that micht zone santalies fulfill.

171 Last firs, now let vs pray with ane accord, for to preferve the perfoun of our King: Accounting ay this gift as of the Lord, Ane prudent Prince aboue vs for to ring. Than gloir to God and prayfis let vs fing, The Father, Sone and halfe Gaiff our gyde, Df his mercies vs to conduct and bring, To Deuin for ay, in plefoures to abyde.

FINIS.

W HAT if a day or a month or a zeere Crown thy defire with a thoufand wifched contentings! Can not the chance of ane nicht or ane houre, Croffe thy delightes with a thowfand fad tormentings ? Fortune,honour,bewtie,zouth are but bloffomes dying Wanton plefoures,dotting loue are but fhadowes flying: All our joyes are but toyes idle thoughtes deceauing, None hes power of an houre in thair lyues bereauing.

The Printer of this prefent Treatife hes (according to the Kings Majeflies licence grantit to him) printit findrie vther delectabill Difcourfes vndernamit, fic as are, Sir Dauid Lyndefayis play, The Preiflis of Pebles with merie Tailes, The Freiris of Berwick, and Bilbo.

VARIOUS READINGS

IN THE EDITION OF 1612.

Is collating the two early editions of this Play, the following appear to be the principal variations; the words of the edition of 1603 being first quoted, followed by the corresponding words of the edition of 1612.

The TITLE PAGE of Hart's edition has an Arabesque ornament at the top, with a shield in the centre, charged with the figure of a Heart interlaced with the letter A ;

- LINE 1. 'Ane'-'A;'
- ----- 2. ' Treatise,'--- ' Comedie ;'
- ____ 5. ' Fallis,'__' fall ;'
- _____ 8. ' Velis,'__' voles ;'

Andrew Hart's device, with A. H. below it, in place of Charteris'; and the imprint, "EDINBURGH, Printed by Andro Hart, and are to be Solde at his Buith, on the North-side of the gate, a litle beneath the Crosse, ANNO DOM. 1612."

On the reverse of the Title—THE ARGUMENT. Philotus, an olde rich man, is enamorued with the lone of Emilia, daughter to Alberto, who being refused, imployeth a Macrell or Pandrous to allure her thereto, but all in vain; afterward he dealeth with her father, Alberto, who being blinded with the man's wealth, vseth first faire words, and thereafter threatnings to perswade her thereto; the mayde still refuseth. In the mean time, Flavius, a young man, enters in conference with the Mayde, and obtaineth her consent, who, being disguised, conveyeth herselfe away priuilie with the said Flavius. Her father and Philotus searches for her in the house. Philerno, the Maydes brother, laitlie arryued out of other countries (being verie lyke her) is mistaken by her





father and Philotus, to be Emilia, who takes the person of his sister vpon him : and after diuerse threatnings of his father, consenteth to marrie Philotus : and so Philotus committeth Philerno to the custodie of his daughter, Brisilla, vntill the mariage should be accomplished. Philerno faines himselfe to Brisilla, to be transformed in a man, and so maketh himselfe familiar with her. Thereafter, Philerno is maried to Philotus, who, fearing to be discovered, maketh a brawling that same night with Philotus, and abuseth him vyllie, and to colour the mater the better, agreeth with a whore to go to bed with Philotus. Flavius seeing the supposed Emilia to bee maried to Philotus, imagines the right Emilia to be a deuill, and, after many conjurations, expelleth her his house, she returneth to her father, Alberto, acknowledging her misbehaviour, and lamenting her case. Flavius being sent for, perceiving how he had mistaken Emilia, reuealeth the whole trueth, and so taketh her home agane to his wife, and Philerno Brisilla. In the end Philotus bewaileth his follie for pursuing so vnequall a match, warning all men to beware, by his example.

LINE 1. ' Interlocutors,' ' Speakers.'

TITLE, l. l. ' Ane,' ' A ;'

_____ l. 2. ' Treatise,' ' Comedie.'

St. 11. v. 4. 'man,' 'must;' 7. 'dow,' 'done.' This word is sometimes printed dow in the edition of 1612, and sometimes altered to doue. The same remark will apply to man and must; gar and make, &c.

St. 111. v. 2. ' Ise,' ' Ile ;' 6. ' theirs,' ' the rer's.'

St. IV. v. 7. 'f ,' fucke.'

St. x. v. 2. ' Leise me thay,' ' Grace on these.'

St. XIII. v. l. ' sen,' ' sith.'

St. XIV. v. 7. ' freine,' ' freind.'

St. xvi. v. 5. ' on,' ' in.'

St. XVIII. v. 3. ' and,' ' if ;' 5. ' birnand,' ' birning,'

St. XIX. v. 1. ' muilles,' ' mooles.'

St. xx. v. 1. ' the,' ' your ;' 8. ' not,' ' you.'

St. XXIII. v. 1. ' is,' ' are ;' 5. ' with,' ' of.'

St. XXVIII. v. 2. ' cheinzeis,' ' cheinies.'

St. XXIX. v. 5. ' stuffe,' ' stuste.'

St. XXXI. v. 6. ' rickillis,' ' heapes.'

St. XXXII. v. 6. ' nocht,' ' not ;' 7. ' neck me not with,' ' doe not say me.'

St. XXXIII. v. 1. ' rowan,' ' rowdan ;' 6. ' thay,' ' these ;' 8. ' thay,' ' these.'

4

St. XXXIV. v. 3. ' and,' ' an.'

St. xxxv. v. 7. ' heir,' ' may.'

St. xxxvi. v. 6. ' filthsum,' ' filthie ;' 8. ' sweit,' ' weit.'

St. xxxv11. v. 3. ' thir,' ' these.'

St. XXXVIII. v. l. ' care,' ' cure ;' ' cuit,' ' coote ;' 7. ' gar,' ' make.'

St. XLII. v. 7. ' thay,' ' the.'

St. XLVII. v. 8. ' man,' ' must.'

St. XLVIII. v. 5. ' sen,' ' sith.'

St. L. v. 1. ' trumper,' ' strumpet ;' 2. ' was,' ' is ;' 6. ' gar,' ' make.'

St. LII. v. 2. ' off,' ' of.'

The lines printed in Roman letters at the end of Stanza LIV. are omitted in the edition of 1612.

The word 'FLAVIUS' is inserted, in the edition of 1612, between the running-title and the first verse of Stanza LV.

St. LVI. v. 2. ' toistit,' ' tossed ;' 4. ' man,' ' must.'

St. LX. v. 3. ' clud,' ' cloud ;' 5. ' asse,' ' ashe ;' 7. ' nor,' ' then.'

St. LXI. v. 7. ' bwillis,' ' ballis.'

St. LXV. v. 1. ' Orisoun,' ' oration ;' 5. ' nocht,' ' no.'

St. LXVIII. v. 3. ' word,' ' words.'

St. LXIX. v. 1. ' Flavius,' ' Fla.;' 6. ' by,' ' for ;' 7. ' na,' ' not.'

St. LXXIV. v. 5. ' ane,' ' na ;' 6. ' anis,' ' once.'

St. LXXV. v. 5. ' stairt,' ' strait.'

St. LXXVI. v. 7. ' vnkend,' ' unknowne.'

St. LXXVII. v. 6. ' sumeuer,' ' soever.'

St. LXXVIII. v. 6. ' as,' ' how.'

St. LXXXIII. v. 6. ' trumpers,' ' strumpets.'

St. LXXXIV. v. 4. ' quhilk,' ' whom.'

St. LXXXV. v. 3. ' curit,' ' caired ;' 5. ' trumpers,' ' strumpets.'

St. LXXXVII. v. 4. ' feinzeit,' ' fained.'

St. LXXXVIII. v. 3. ' singe,' ' signe.'

St. LXXXIX. v. 6. ' hand,' ' hands.'

St. xc. v. 8. ' sould,' ' shall.'

St. xci. v. 4. ' thir,' ' these;' 5. ' thir,' ' these.'

St. xcii. v. 5. ' Alberto,' ' Alb.'

St. xCIII. v. 5. ' Philerno,' ' Phil.'

St. xciv. v. 1. ' Philotus,' ' Phi.'

St. xcv. v. l. ' Alberto,' ' Alb.'

St. xCvi. v. 1. ' Plesant,' ' Ple. ;' 5. ' the,' ' your.'

St. xcvn. v. 2. ' colt-foill,' ' colt fool.'

St. xcviii. v. 8. ' all devoir,' ' indeuoure.'

- St. XCIX. v. 5. ' Philerno,' ' Phil.'
- St. CVI. v. 1. ' Brisilla,' ' Bri.'
- St. cxi, v. l. ' Plesant,' ' Ple.'
- St. CXII. v. 1. ' bethink,' ' methink ;' 2. ' than,' ' els.'
- St. CXIII. v. 1. ' blisful,' ' blessed ;' 4. ' to adheir,' ' for to heare.'
- St. CXIV. v. 4. ' gar,' ' make.'
- St. cxv. v. 1. ' Brisilla,' ' Bri.'
- St. CXVII. v. 3. dele ' that.'
- St. cxx. v. 3. ' a,' ' in.'
- St. CXXI. v. 2. ' sane,' ' keepe ;' ' that,' ' thee.'
- St. cxxII. v. 4. ' taull,' ' tauld ;' 7. ' Tastian,' ' Austian.'
- St. cxxv. v. 1. ' Emily,' ' E.;' 5. ' Flavius,' ' Fla.'
- St. CXXVI. v. 1. ' Emily,' ' E.'
- St. cxxx, v. 1. ' Emily,' ' Emi,'
- St. CXXXI. v. 1. ' Flavius,' ' Fla.'
- St. CXXXIII. v. 1. ' Philerno,' ' Philer. ;' ' gar wsche,' ' cause ush.'
- St. CXXXIV. v. 1. ' Philotus,' ' Philot.;' 3. ' Philerno,' ' Philer.'
- St. cxxxv. v. 1. ' Philotus,' ' Phi.'
- St. CXXXVI. v. 1. ' Plesant,' ' Ple.;' 6. ' all doit,' ' do it all.'
- St. CXXXVII. v. 1. ' Philerno,' ' Philer.'
- St. CXXXIX. v. 1. ' Philotus,' ' Philo.;' 5. ' Philerno,' ' Philer.'
- St. CxL. v. 1. ' Philerno,' ' Philer. ;' 5. ' Huir,' ' Whore.'
- St. CXLI. v. l. ' Emily,' ' Em.'
- St. CXLII. v. I. ' Alberto,' ' Alber. ;' 5. ' Emily,' ' Em.'
- St. CXLIII. v. 5. ' Alberto,' ' Alb.;' 6. ' barrace,' ' barrate ;' 7. ' feind,' ' feiud.'
- St. CXLIV. v. 1. ' Philotus,' ' Philo.;' 5. ' Alberto,' ' Alb.'
- St. CXLV. v. 3. ' huir,' ' whore.'
- St. CXLVI. v. S. ' syne,' ' then.'
- St. CLII. v. 1. ' some,' ' her,' ' hir,' ' some ;' 3. ' haue,' ' hes.'
- St. CLIII. v. 1. ' Philotus,' ' Philot.'
- St. CLIV. v. 1. ' Philerno,' ' Philer.'
- St. CLV. v. 1. ' Philotus,' ' Philo. ;' 4. ' chance,' ' chauce.'
- St. CLVI. v. 5. ' is,' ' are.'
- St. CLVII. v. 1. ' Alberto,' ' Alb.;' 5. ' Philerno,' ' Philer.;' 8. ' his,' ' this.'
- St. CLVIII. v. 1. ' Flavius,' ' Fla.'
- St. CLXIV. v. 3. ' fleitand,' ' fleiting.'
- St. CLXVIII. v. 7. ' hailillie,' ' wholie all.'
- St. CLXIX. v. 1. ' and sene this ferse,' 'vs here reherse ;' 4. ' leid bot,' ' language.'

St. CLXX, v. 3. 'acceptiouns gaines,' ' acceptance doth gaine ;' 8. ' Ane ferse,' ' And search.'

St. CLXXI, v. 1. (Last, sirs, now let vs pray with ane accord, (Last, let vs pray to God with ane accord, (4. (ring,) reigne.)

The poem, printed at the end of the play in the edition of 1603, is omitted in the edition of 1612.

APPENDIX;

1

CONTAINING

BARNABY RICH'S TALE

OF

PHYLOTUS AND EMELIA.

OF

PHYLOTUS AND EMELIA.

THE ARGUMENT OF THE VIII HISTORIE.

Philotus, an old and auncient Citizen of Rome, falleth in love with Emelia, a yong and beautifull virgin the Daughter of Alberto, who knowing the wonderfull wealth of Phylotus, would have forced his daughter to have married him; but in the ende was pretelie deceived by Phylerno, the brother of Emelia, who married with Phylotus in his sisters stead, and other prety actions that fell out by the waye.

It hath many times bin had in question, and yet could neuer be decided from whence this passion of extreame loue doth proceed, whose furie is such where it once taketh possession, that (as they say) loue is without law, so it maketh the Pacientes to be as utterly void of reason, but in my opinion the selfe same thing, which is many times shadowed under the title of loue, may more properly be termed, and called by the name of lust, but be it loue, or be it lust, the difference is nothing so much as the humour that feedes it, is wonderfull strange, and hath no maner of certainty in it, excepting this, it is without parciality, for commonly when it driueth us to effect, it is done without any maner of respect, for some time it maketh us to linger after our friends, sometimes to languish after our foes, yea, betweene whom there hath bin had mortall hostility : the some hath bin seene to fall in loue with the wife of his Father, the Father againe in like manner with the wife of his sonne, the King hath bin attached with the poore and needie begger, the poore againe in lyking with those of high degree, yea and though there haue bin many which

haue] seen their owne errour, and there withall haue confessed their abuse, yet thei haue not bin able to refraine themselues, from prosecuting their follie to the ende, and all he it, reason proffereth us sondrie sufficient causes, why we ought to refraine the appetite of our own desires, yet fancie then is he that striketh such a stroke, that reasons rules can naught at all preuaile, and like as those whom love hath once intangled, the more thei strive the farther thei bee tied, so it is vnpossible that loue should be constrained, where affection breedes not likyng, nor fancy is not fed, but where these two hath once ioyned in election, all other affects be so dimme and blinded, that every vice seemeth to vs a vertue, whereof springeth this Prouerbe, In loue there is no lacke, so that in deede to saie the truth, if there be any pietie to be imputed to this ragyng loue, it is in that it is not parciall, nor hath it any respect of persons, but bee thei frendes, be thei foes, be thei riche, be thei poore, be thei young, be thei olde, bee thei wise, bee thei foolishe, loue is still indifferent, and respecteth all a like : but if any man will thinke that in respect of beautie, wee esteeme not all the rest: I am able to saie it is not true, consideryng how many haue forsaken the better likyng, and haue chosen the worse, so that for my parte the more I consider of it, the more I am amazed, and therefore will beate [my braines no more about it, but leave it to the credit of such as have bin louers themselves, whose skil in the matter I preferre before mine owne, and will come to my Historie of Phylotus, who being an aged man, fell in love with a yong maiden, farre unfitting to his yeares, and followeth in this sort.

In the gallant citty of Naples, there was remaining a young man, called by the name of Alberto. This Alberto beeing married not fully out a yeere, his wife was deliuered of a Sonne whom he named Phylerno, and upon diuers considerations, minding to chaunge his habitiation, he prepared himselfe to goe dwell at Rome, and first taking order for his sonne Phylerno, who for the tendernesse of his age he left still in Naples at nurse, himselfe, his wife, with all the reste of his household came to Rome, where he had not long remained,] but his wife was likewise deliuered of a daughter, whom he called by the name of Emelia, who as she grewe in yeares, she likewise proued to bee

very beautifull and faire, and amongst a greate nomber of others, there was dwellyng in Rome an auncient Citizen, whose name was Phylotus, a man very orderly in yeares, and wonderfully aboundyng in goodes, this Phylotus having many tymes taken the viewe of Emelia, beganne to growe very sore in loue with her, or rather I maie saie in his olde yeares beganne to doate after this young maiden, for it can not bee properly called loue in these olde men, whose dotage if it were not more then outragious, either their greate discretion would represse it, either their many yeares would mortifie it. But Phylotus in the ende desired Emelia of her father in the waie of Mariage, Alberto accordyng to the custome of Parentes, that desires to marrie their daughters, more for goods, then for good will betweene the parties, more for lucre then for loue, more for liuing then for learning, more for wealth then for wit, more for honour then for honestie, and so thei maie haue great store of money thei neuer consider farther of the man. Alberto in like maner knowyng the wealth wherewith Phylotus was indued, who had neuer a childe but one onely Daughter, whose name was Brisilla, gaue his full consent, without any farther consideration of the inequalitie [of the yeares that was betweene Phylotus and his daughter : he neuer remembred what strifes, what iarres, what debates, what discontentment, what counterfaiting, what dissembling, what louring, what loathing, what neuer liking, is euer had where there is such differences betweene the married, for perfect loue can neuer be without equalitie, and better were a married couple to continue without liuing, then without loue: and what are the occasions that make so many women to stray from their husbands, but when they be married to such as they cannot like of : but surely if women did throughly consider how dangerous it is for them to deale with these olde youthes, I thinke they would be better aduised in medling with them, for besides that they be unwildie, lothsome, (and, sir, reuerence of you,) very unlouely for you to lye by, so they be] commonly inspired with the spirite of Jelousie, and then thei will looke to you so narrowly, and mewe you vp so closely, that you will wishe a thousande tymes the Priest had bin hanged that maried you, but then to late.

But to retourne to our Historie : Alberto respectyng more the wealth of Phylotus, then the likyng of his daughter, gaue his consent to take hym for his sonne in lawe, and told Emelia how he had disposed on her : Emelia seyng what an olde babie her father had chosen to be her housebande, moste humbly desired hym to giue her leaue to choose for her self, whereat her father being very angrie, beganne sharply to rate her, saiyng : And arte thou then so muche wedded to thine owne will, that thou skornest to be derected by me thy louyng father, or thinkest thou that thy wisedome doeth so farre surmount my wit, that thou canst better prouide for thy self, then I whiche so carefully haue hetherto brought thee vp, or doeth the tender loue or the chargeable cost whiche I haue bestowed on thee, deserue no better recompence, then to despise those that I would haue thee to like of.

Emelia fallyng doune of her knees before her father saied: Moste deare and louyng father, moste humbly I beseech you, for the affection whiche by nature you beare me, not to think me so gracelesse a childe, that I would goe about to contrarie you, or stubbornly would refuse what soeuer you would think conuenient for my behoofe, and although you shall finde in me suche duetie as is meete for a daughter, and al obedience that is fit for a childe, yct sir consider the harte whiche can not bee compelled, neither by feare, neither by force, nor is not otherwise to be lured, then onely by fancies free consent, and as you haue bestowed on me this fraile and transitorie life, so my bodie shall be at your disposition as it shal please you to appoint it, and will conclude with this humble petition, desiryng you not to bestowe me of any that is not agreeable to my fancie and good likyng.

Well (quoth her father) then see you frame your liking to like well of my likyng. I have promised you to Phylotus in mariage, and Phylotus is he that shall be your housband, and looke you goe not aboute to contende against that I have determined, if you doe, neuer accompt me for father nor freende, and thus he departed.

Emelia hearyng this cruell conclusion of her father, was wonderfully abashed, and beeyng by her self in her Chamber, she beganne to consider of

her fathers wordes, and for feare to incurre any farther displeasure, she deused how she might frame her self to the likyng of her louer, and with a yong womans minde, she first beganne to consider of his wealth, of his callyng, of the reuerence wherewith he was vsed in the Citie, and that likewise in beyng his wife, she should also bee had in estimation, and bee preferred before other women of meaner credite, and to desire superioritie, it is commonly every womans sicknesse, and therefore this could not choose but please her very well : then she remembered how commodious it were to marrie one so wealthie as Phylotus, whereby she should not neede to beate her braines aboute the practising of housewiferic, but should have servauntes at commaundment to supplie that tourne, this likewise pleased her very well, but because she would well perswade her self, she beganne to conjecture how she should spende the tyme to her contentment, and therefore she beganne to thinke what a pleasure it was to bee well furnished with sondrie sutes of apparell, that in the mornyng when she should rise, she might call for what she list to put on, accordying as the tyme and the fasshion did require, and her fancie scrued best, for thus Phylotus was well able to keepe his wife, and this pleased her likewise very well, & then when she were vp, she might breake her fast with a cuppe of Malmsie, or Muskadine next her harte. It was very good for ill Ayres in a mornyng, and this she thought was but an easie matter, and likewise pleased her very well: when she had broken her fast, then she might stirre about the house, and looke to this, and see to that, and where she found any thyng amis, not to touche it with her owne fingers, for marryng the beautie of her hande, but to call for Cicelie, Ione, or Cate, and to chide them like Sluttes, that thei could not spie a fault but when thei must be tolde : this likewise pleased her very well, then to have prouided for Dinner some iuncketts, that serued best her appetite, her housbade had good store of coine, and how could it bee better spente, then vpon themselues : to make their fare the better, this likewise pleased her verie well, now when she had dined, then she might goe seeke out her examplers, and to peruse whiche woorke would doe beste in a Ruffe, whiche in a Gorget, whiche in a

Sleeue, whiche in a Quaife, whiche in a Caule, whiche in a Handkercheef, what Lace would doe beste to edge it, what scame, what stitche, what cut, what gard, and to sit her doune, and take it forthe by little and little : and thus with her Nedle to passe the after noone, with deuising of thinges for her owne wearyng, this likewise pleased her passyng well : Then to prouide for Supper some shift of diet, and sondrie sauces, the better to help the stomacke, Oranges, Lemös, Oliues, Caphers, Salades of sondrie sortes, alas a Croune will goe a greate waie in suche trifles. This likewise pleased her verie well, whë she had supped, to vse some exercise, accordyng to the ceason : if it were in Sommer, to goe walke with her neighbours to take the aire, or in her Gardein to take the verdure of sweete and pleasaunt flower, this likewise pleased her verie well, when she was come in, and readie to goe to her Chamber, a Cup of cold Sacke to bedward, is verie good for digestion, and no coste to speake of, where suche abondaunce doeth remaine, and this likewise pleased her verie well.

But now although she had deuised, to passe the daie tyme with suche contentation, when she remembred at Night, she must goe to bed to bee lubber leapt : and with what cold courtesie she should be entertained by her graie hedded bedfelowe, what frosen embracementes he was able to bestowe of her, all was marde, and quite dashte out of remembraunce, and all the commodities before spoken of, that she should receive in the tyme of the daie, would not serue to countervaile that one incommoditie, in the season of the Night: Like as wee saie, one vice spilles a greate nomber of vertues. Thus Emelia was now to seeke, and could in nowise frame her self to loue Philotus: but when she had flattered her self with a thousande delightes, that she should receiue in the daie time by his wealth, when she remembred bedde tyme, she was as newe to beginne as before. Wherefore she remained in great perplexitie, thinkyng her happe to bee ouer hard, and the comforte verie bare, where the beste choice had suche assuraunce of doubtfull ende. For to Marrie after her Fathers mynde, she knewe would breede her lothed life : and to gainsaie what he had determined, would likewise loose her fathers

likyng, that she wiste not for her life whereon to resolue, and thus from daie to daie, as she continued in this doubt; there happened to hit into her companie a yong Romaine gentleman, whose name was Flanius, who sodainly fell in Loue with Emelia, and takyng the tyme whilest his oportunitie serued, he let Emelia to vnderstande, of the greate loue he bare her. Emelia, accordyng to the custome of women, made the matter verie coie at the firste, although in her harte she wer right glad, cosideryng her case how it stood. Flanius was so muche the more importunate vppon her, and with suche nice termes as woers be accustomed : He so Courted, and followed Emelia, that she perceiving his feruente affection, tolde hym a verie short circumstaunce, how her father had disposed her, to one that she could not like of, and therfore, if he would firste promise to take her as his wife, and that he could finde suche meanes, to conueigh her from her Fathers house in secrete sorte (for otherwise she was sure her Father would hee a let to hinder their purpose) she was contented to harken to his speeche, and yeeld to his demaunde. Flanius the gladdest man in the world, to heare these ioyfull newes, sware vnto her, that all should bee accomplished, and that with as muche speede as her self would desire

There was no more to conclude of thē, but how she might be conucighed from out her fathers house. Flanius deuised that late in an Euenyng, or in the Night tyme when euery one were quiete in their beddes, if she could finde the meanes to gette forthe of doores, then he would be readie to receiue her. But that could not be, for bothe her Father and Mather neuer failed, to bee at home in the Euenynges, and at Nightes she was lodged in her Fathers Chambers, that it was impossible for her to gett forthe. So that there was no remedie, but that the feate must bee wrought in some after Noone, when bothe her Father and Mother vsed to bee abroade, about their businesse : And then she knewe not how to come forthe alone, because she had not been accustomed so to dooe, and to followe a straunger, it would breede the greater suspition.

But Flanius to auoide all these surmises, deuised the nexte euenyng to

conueigh her in at some backe windowe of her fathers house, a sute of mannes apparell: wherin the next daie in the after noone, her father & mother beyng abroad, she should shift herself, and so come her waies vnknowne of any, to suche a place: where he himself would be ready awaiting for her, and so conueigh her home to his owne house. This deuise Emelia liked passyng well, and accordyng as it was appoincted, the next euening Flanius cõueighed this sute of apparell in at the windowe, where Emelia was ready to receiue it, and laiyng it vp in safetie, til the next daie in the after noone, her father and her mother beyng bothe forthe of dores, she quickly shifted her self, into this manes apparell, and thus forth of dores she goes to her appointed place, where Flanius was staiyng, who accordyng to promise, conueighed her home to his owne house.

This matter was not so closely handeled by Emelia, but she was espied by one of her Fathers seruauntes, who beeyng on the backside through a Windowe, sawe her how she was stripping of her self, and marked how she put on the mannes apparell, whereat the yong fellowe had greate meruaile, and stoode still beholdyng to see what would fall out in the ende. But whē he sawe her goe forthe a dores, he hastened after into the streate : But Emelia was so solainly gone, that for his life he wist not whiche waies to seeke after her, wherfore in a wöderfull haste, he came to his Maister, whom he founde in the Citee, in the companie of Philotus, saiyng : Oh sir, I haue verie euill newes to tell you, what is the matter (q. his maister) is any thyng a misse at home : Yea sir (q. the seruaunte) your daughter Emelia is euen now departed into the citee, in the habite of a man : But whiche waies she wente, I could not for my life deuise, for after she gat once forthe of the place where she shifter her, I could neuer more set eye of her.

Is Emclia gone (quoth her louer Philotus) Oh God, what euill newes bee these that I heare: And without any further staie, bothe the Father and the Louer, gat them out at the doores together, and aboute the streates thei runne like a couple of madde men.

Now it fell out, that Philerno the Sonne of Alberto, and Brother to

16

17

Emelia, whom you have heard before, was lefte at Naples, beeyng an Infante, and had remained there till this tyme at Schoole, and at this verie instaunte was come from Naples to Rome, to visite his Father and Mother, of whom he had no maner of knowledge, otherwise then by their names. And it fortuned that Alberto and Philotus, happened to meete with Philerno in the streates, who was so like his sister Emelia, that bothe Alberto and Philotus, assured themselues, that it could bee no other but she. Wherefore Alberto commyng to hym, saied : staie, staie, moste shamelesse and vngracious Girle, doest thou thinke that by thy disguising of thy self, in this maner, thou caust escape vnknowne to me, who am thy Father, Ah vile strumpet that thou art : what punishement is sufficient for the filthinesse of thy facte : And with this he seemed, as though he would have fline vpon her in the streate, to have beate her: but Philotus thruste in betweene them, and desired his neighbour to staie hymself, and then imbracyng Philerno in his armes, he saied : Ah Emelia my sweete and louing wenche, how canste thou so vnkindelie forsake thy Philotus, whose tender loue towardes thee is suche, that as I will not let to make thee soueraigne of my self, so thou shalt be Dame and Mistresse of all that ever I have, assuryng thee, that thou shalt never want for Golde, Gemmes, Jewelles, suche as bee fit and conuenient for thy degree.

Philerno seeyng a couple of old dotyng foole thus clusteryng aboute hym, not knowyng what thei were: had thought at the first, thei had been out of their wittes, but in the ende by their woordes, perceiuyng a farther circumstance in the matter, he deuised some thyng for his owne disporte, to feede them a little with their owne follie, saied : Pardon me I beseeehe you this my greeuous offence, wherein I knowe I haue too farre straied from the limites and boundes of modestic, protestyng hereafter so to gouerne my self, that there shall bee no sufficient cause, whereby to accuse me of suche vnmaidenlike partes, and will euer remaine with suche duetie and obediëce, as I trust shall not deserue but to be liked duryng life.

Philotus hauyng heard this pitifull reconciliation, made by his Emelia,

verie gently entreated her father, in her behalf, well (q. her father) seeyng you will needes haue me to forgiue this her leudnesse, at your requeste I am contented to pardon her, and then speakyng to Philerno, he saied :

How saie you houswife, is your stomacke yet come doune, are you contented to take Philotus for your Housebande, yea my good Father (q. Philerno) and that with all my harte, Oh happie newes (q. Philotus) and here withall he began to sette his cappe on the one side, and to turne up his muschatoes, and fell to wipyng of his mouthe, as though he would have falne a kissyng of her by and by in the streates, but remebryng hym self where he was, he brought Alberto with Philerno, into a freendes house, that was of his familiare acquaintaunce, and there the Marriage betweene theim was throughlie concluded, and all parties seemyng to give their full consentes. Philotus desired his father in Lawe, that he might have the custodie of Emelia, swearing by his old honestie, that he would not otherwise vse her, then his owne Daughter Brisilla, vntill the daie of his Nuptials, and then to vse her as his wife : to which request Alberto seemed verie willynglie to giue consent : but then because Philotus would not carrie his beloued, through the streates in her mannes apparell, he desired his Father in Lawe to goe home, and sende some sute of her apparell, wherwith to shift her, before he would carrie her to his owne house. Alberto seyng matters so throughly concluded, toke his leaue of theim bothe, and goyng his waies home, he caused all his Daughters apparell to be looked together, and to bee sent to the place where Philotus was remaining with Philerno, who taking forthe suche as should serue the tourne for that present, Philerno so well as he could arraied hymself, in one of his sisters sutes of apparell, and thus departed with Philotus to his owne house, where Philotus callyng his daughter Brisilla, he saied vnto her, beholde here the partie, whom I haue chosen to bee your Mother, chargyng you of my blessyng, that you honour, reuerence, and obeie her, and with all diligence that you be attendaunt vpon her, and readie at an ynche to prouide her of any thing, that she shall either want or call for. And you my deare and louyng Emelia, I dooe here ordaine and

appoincte you to bee Mistresse of this house, and of all that is in it, desiryng you to accepte of this my Daughter, to doe you seruice in the daie time, and in the night to vouchsafe her for your bedfellowe, vntill our daie of Marriage bee prefixed, and then my self will supplie the rome. Philerno seyng the excellent beautie of Brisilla, was nothyng sorie to haue suche a bedfellowe, but thought euery hower a daie, till night was come, whiche beyng approched, to bedde thei went, where Philerno did not thinke it his readiest waie to giue any sodaine attempte, but therefore he brake into this discourse followyng.

My Brisilla, were it not but that wee bee founde parciall in the causes of our frendes, but especially where the causes doe touche our parentes, our iudgementes be so blinded by affection, that we can neither see, nor well confesse a manifest truth : but if matters might be considered on, without respect of persones with indifference, and accordyng to the truthe and equitie of the cause : I durst then put my self in your arbitremente my Brisilla, and to abide your sentence, whereto I doubte not, but you would confesse the preiudice I sustaine, it is muche intollerable, and almoste impossible, for a yong maide to endure, and the rather, if you would measure my condition, by your owne estate, who beeyng as you see, a yong maiden like your self, and should be thus constrained by my freendes, to the mariyng of your father, whom I doe confesse to bee worthie of a better wife then my self. But consideryng the inequalitie of our yeres, I cannot for my life, frame my self to loue him, and yet I am forced against my will to Marrie hym, and am appointed to be your mother : that am more meete to be your copanion and plaie fellowe. But that affiaunce whiche I haue conceiued in your good Nature, hath made me thus boldly to speake unto you, desiryng but to heare your opinion with indifferencie, whether you thinke I have good cause to coplain or naie: and then peraduenture I will saie farther vnto you, in a matter that doeth concerne your owne behoofe.

Brisilla hearyng this pitifull complaint, verie sorrowfull in her behalfe, saied : would to God I were as well able to minister releef vnto your dis-

tresse, accordyng to your owne contentment, as I am hartely sorie to consider your greef, and do well perceiue the iuste occasion you haue to complaine.

Ah my Brisilla, saied Philerno, I am as hartely sorie in your behalf, and peraduenture doe vnderstande somethyng, whiche your self dooe not yet knowe of, whiche will greeue you verie sore. But first Brisilla, let me aske you this question, dooe you knowe my father, or naie.

No sure (quoth Brisilla) I haue no maner of knowledge of hym, neither did I knowe, whether you had any father aliue, or naie, but now by your owne reporte, and as straunge it was to me, to heare the wordes, whiche my Father vsed to me this daie, when he brought you home, for that I neuer vnderstoode before, that he went about a wife.

Philerno was verie glad to heare these newes, because it serued so muche the better for his purpose : and therefore saied as followeth.

This tale that I minde to tell you (my Brisilla) will seeme more straunge then all the reste, and yet assure your self, it is nothyng so straunge as true, and therefore give eare to that I mynde to saie: Doe you not thinke it verie straunge in deede, that the one of vs should bee made bothe mother and daughter to the other, and that our fathers, whiche be now so diescrepit and olde, should bee so ouer haled, with the furie of their fonde and vnbrideled affections, that to serve their owne appetites, thei force not with what clogges of care, thei comber vs that be their louyng daughters, but have concluded betwene them selues a crosse Marriage, and so in deede it maie well be tearmed, that will fall out so ouerthwarte to our behoofes, who beyng now in our yong and tender yeres, and should bothe of vs bee made the dearlynges of twoo old men, that seekes to preferre their owne lust, before their childrens loue, and measure their fierie flames of youth, by the ded coles of age, as though thei were able with their cold and rare imbracementes, to delaie the forces of the fleshe, whose flames doeth excede in these our grene and tender yeres, and as muche possible for vs to cotinue in likyng, as flowers are seen to agree with Froste, but in plaine tearmes (my Brisilla)

20

and to discipher a verie trothe, it is contracted betweene our aged parentes, that your father (as you see) should first take me to his wife, whiche weddyng beyng once performed, then my Father in like maner, should chalenge you, accordyng as it is concluded betweene them.

Alas (q. Brisilla) these newes bee straunge indeede, and it should seem by your woordes so fullie resolued on, that there is no hope of redresse to be had in the matter.

None in the worlde (q. Phileruo) but thus betweene ourselues, the one of vs to comfort the other.

A colde comforte (q. Brisilla) wee shall finde in that, but oh pitilesse parentes, that will preferre your own pleasures with your childrens paine : your owne likyng, with your childrens loathyng : your owne gaine, with your childrens greefe : your owne sporte, with your childrens spoile : your owne delight, with your childrens despight. O how muche more happie had it been, that we had neuer been borne.

Alas my Brisilla (q. Philerno) tormente not your self with suche extreame anguishe, for if that would haue serued for redresse, the matter had been remedied, and that long sithence: But I would to God my Brisilla, that I were a man for your only sake, and hauing so good leisure, as thus beyng together by our selves, we should so handle the matter, that our fathers should seeke newe wiues.

Alas (q. Brisilla) suche wishes are but waste, and vnpossible it is, that any suche thing should happen.

Impossible (quoth Philerno) naie surely Brisilla, there is nothing impossible, but I haue knowne as greate matters as these haue been wrought: Doe we not read that the Goddesse Venus, transformed an Iuorie Image, to a liuely and perfect woman, at the onelie request of Pygmalion. Diana likewise conuerted Acteon to a Harte. Narcissus for his pride was turned to a flower. Archane to a Spider, with a greate number of others haue bin transformed, some into Beastes, some into Foules, and some into Fishes,

but amongst the rest of the miracles that have bin wrought by the Goddesse, this storie falleth out moste meete and fittyng to our purpose.

There was sometime remaining in the Countrey of Phestos a maried couple, the housbande called by the name of Lictus, the wife Telethusa, who beyng with childe, was willed by her housbande so sone as she should be delivered, if it were not a lad, that the childe should presently be slaine, his wife beyng deliuered at her appointed tyme, brought forthe a girle, and yet notwithstandyng her housbandes commaundement, brought vp the childe, makyng her housebande beleeve it was a boye, and called it by the name of Iphis, and thus as it grew in yeares, was apparelled like a lad, and beeyng after by his father assured to a wife called by the name of Ianthe, a young Maiden, and the daughter of one Telest dwellyng in Dietis, Telethusa the mother of Iphis, fearyng her deceipt would bee knowne, deferred of the Marriage daie so long as she could, sometymes fainyng tokens of ill successe, sometimes faining sicknesse, sometymes one thyng, sometymes an other, but when all her shiftes were driven to an ende, and the Mariage daie at hande, Telethusa comming to the Temple of the Goddesse Isis, with her heire seattered aboute her eares, where before the Aulter of Isis, she made her humble supplications, and the gentle Goddesse having compassion, transformed Iphis to a man.

Loe here Brisilla, as greate a matter brought to passe as any wee haue spoken of yet, and the Goddesse bee of as greate force and might in these daies, as euer thei were in times past, we want but the same zeale and faith to demaunde it, and sure in my opinion, if either of vs made our request to the Goddes, who commonly bee still assistant to helpe distressed wightes, thei would neuer refuse to graunt our reasonable requestes, and I will aduenture on it my self, and that without any farther eircumstance.

And here with all he seemed, with many piteous sighes, throwyng vp his handes to the heauens, to mumble forth many woordes in secrete, as though he had beene in some greate contemplation, and sodainly, without any maner of stirryng either of hande or foote, did lye still as it had been a thyng im-

 $\mathbf{22}$

mouable, whereat Brisilla begaune for to muse, and in the end spake to hym, but Phylerno made no maner of aunswere, but seemed as though he had bin in some traunce, wherewith Brisilla began to call and with her arme to shake him, and Phylerno giuyng a piteous sigh, as though he had bin awaked sodainly out of some dreame, saied, O blessed Goddesse Venus, I yeeld thee humble thankes, that hast not despised to graunt my request; and then speakyng to Brisilla, he saied : and now my Brisilla be of good comforte, for the same Goddesse whiche haue not disdained to heare my supplication, will likewise be assistaunt to further our farther pretences, as hereafter at our better leisure we shall consider of, in the meane tyme receiue thy louyng freende, that to daie was appoincted to bee thy fathers wife, but now consecrated by the Goddesse to be thy louyng housbande; and here withall imbrasyng Brisilla in his armes, she perceiued in deede that Emelia was perfectly metamorphosed, which contented her very well, thinkyng her self a thrise happie woman to light of suche a bedfellowe : thus bothe of them the one pleased very well with the other, thei passed the tyme, till Phylotus had prepared and made all thinges readie for his Mariage daie, and then callyng his frendes and neighbours about him, to the Churche thei goe together, where Alberto gaue Phylerno his sonne, in the steede of his daughter Emelia to Phylotus for his wife: when all the rest of the Mariage rites that are to bee doen in the Churche were performed, thei passed forthe the daie with feastyng and great mirthe vntill it was night. When the companie beganne to breake vp, and every one to take his leave, and Phylotus with his bride were brought into their Chamber, where Phylerno desiryng the companie to auoyde, and makyng fast the doore he saied to Phylotus, there resteth yet a matter to bee decided betweene you and me, and seyng we bee here together by our selues, and that tyme and place doeth fall out so fit, I hold it for the best that it be presently determined.

What is the matter then (q. Phylotus) speake boldly my Emelia, and if there be any thyng that hanges in dispence betweene vs, I trust it shall easely bee brought to a good agreement.

I praie God it maie (q. Phylerno) and to reueale the matter in breefe and shorte circumstaunce, it is this. You are now my housebande, and I your lawfull wife, and for that I dooe knowe the difference in our yeares, your self beyng so old and I very yong, it must needes fall out there wil be as greate deuersitie in our conditions; for age is commonly giuen to bee frowarde, testie, and ouerthwart : youth againe to be frolique, pleasaunt, and merrie, and so likewise in all our other conditions wee shall bee founde so contrary and disagreyng, that it will be impossible for vs to like the one of the others doinges, for when I shall seeme to followe my owne humour, then it will fall out to your discontentment. And you againe to followe that diet whiche your age doeth constraine, will be most lothsome vnto me, then you beyng my housbande will thinke to commaunde me, and I must be obedient to your will, but I beyng your wife will thinke scorne to be controlde, and wil dispose of my self according to my owne liking, and then what braules and brabbles will fall out, it were to muche to be rehearsed, and thus we shall live neither of vs bothe in quiet, nor neither of vs bothe contented, and therefore for the auoidyng of these inconveniences, I have deuised this waie, that beyng thus together by our selues, we will trie by the eares whiche of vs shall bee maister and haue authoritie to commaunde : if the victory happen on your side, I am contented for euer after to frame my self to your ordinaunce and will as it shall please you to appoinct: if otherwise the conquest happen on my side, I will triumph like a Uictor, and will looke to beare suche a swaie, that I will not be contraried in any thing, what so euer it shall please me to commaunde.

Phylotus knowyng not what to make of these speeches, and thinkyng the tyme very long, till he had taken his first fruites, saied: Come, eome my Emelia let vs goe to bed, where I doubt not but we shall so well agree, that these matters wil easely be taken vp, without any controuersie, such as you haue spoken of.

Neuer while I liue (q. Phylerno) before I knowe whereon to resolue; and whether you shall rest at my commandement, or I at yours.

Why (q. Phylotus) doe you speake in carnest, or would you looke to commande me that am your housbande, to whom you ought to vse all duetie and obedience.

Then were I in good case (q. Phylerno) that should be tied to vse ductic or obedience to a man of your yeares, that would not let to prescribe vs rules of your owne dotage, to be observed in steede of domesticall discipline.

Then I perceiue (q. Phylotus) wee shall have somethyng adoe with you hereafter, that will vse me with these tearmes the very first night. But see you make no more to dooe, but come on your waies to bed.

And I perceiue (quoth Phylerno) the longer that I beare with you, the more foole I shall finde you; and with this vp with his fiste and gaue Phylotus a sure wheritte on the eare. Phylotus, in a great rage, flies againe to Phylerno: there was between them souse for souse, and boxe for boxe, that it was harde to Judge who should haue the victorie. In the ende Phylerno gettes Phylotus faste by the graie bearde, and by plaine force pulles him doune on the flower, and so be pomels hym aboute the face, that he was like to haue been strangled with his owne bloud, which gushed out of his nose and mouth. Wherefore, holdynge vp his handes, he eried, Oh Emelia, I yeeld my self vanquished and ouercome; for Gods sake holde thy handes, and I will neuer more contende with thee during life.

Phylerno, staiyng hymself, saied: Art thou contented then to yeeld me the conquest, and hereafter this according as thou hast saied: neuermore to striue with me, neuer to gainsaie any thyng, what soeuer it shall please me to commaunde.

Neuer while I liue (q. Phylotus) and therefore for Gods sake let me arise, and chalenge to your self what superioritie you please, whiche for me shall neuer be denaied so long as I shall liue.

Well (q. Phylerno) but before I will let you arise, I will have you promise me to confirme these conditions, which followe in this maner. First, that at my pleasure, I maie goe abroade with my freendes, to make merrie

so often as I list, whither I list, and with whom I list. And neither at my goyng forthe, to be demaunded whither I will, ne at my returne to bee asked where I have been. I will farther haue you condescende to this, that forasmuche as I haue learned, that it is not onely very vntothsome, but likewise very vnwholesome, for youth and age to lye sokyng together in one bedde, I will therefore make no bedfellowe of you, but at my owne pleasure. And in maner as followeth, that is to saie : this first yere I shall be contented to bestowe one night in a moneth to doe you pleasure, if I maie see you worthie of it, or that you bee able to deserue it : but the first yere beyng once expired, fower tymes a yeere maie very well suffice, that is one night a quarter, as it shall please myself to appoinct. There be many other matters whiche I will not now stande to repeate, but these before rehearsed, bee the principall thynges wherein I wil not be controlde, but meane to follow myne owne liking : How saie you Phylotus, can you bee contented to frame yourself herein, to followe my direction.

Alas (quoth Phylotus) I see no other shift, I must perforce endeuour my self paciently to abide what soeuer it shall please you to commaunde, and doe yeeld myself as recreant, and oucroome, and wholy doe put my self to your fauour and mercie, readie to receive what soeuer it shall please you to awarde vnto me.

Phylerno, letting hym now arise, saied : prepare your self then to goe to your bedde, and anon, at myne owne leasure, I will come vnto you; and departe againe at myne owne pleasure, when I shall see tyme.

Phylotus, comforting hymself with these sweete speeches, did thinke it yet to be some part of amendes, that she had promised to come and visite hym: went quietly to his bedde, there to abide the good hower till Emelia did come.

Phylerno, hauyng prepared one of these marcenarie women (whereof there are greate store in Rome to bee had) conueighed her to the bedd of Phylotus, giuyng her enstructions how to vse her selfe : and went hymself to his best beloued Brisilla, whom he had made priue to his whole deuise; and in

 $\mathbf{26}$

AND EMELIA.

this maner it was agreed betweene them, thei had thought to have dieted Phylotus once a moneth with some cast stuffe, such as thei could hire best cheape in the Toune.

But it fell out that Flanius, whom you have heard before, had stolne awaie Emelia, beyng at the Churche the same daie that Phylotus was maried, and sawe Alberto giue his daughter Emelia to Phylotus for his wife : had thought assuredly that hymself had been deceived by some Deuill or spirite, that had taken vpon hym the likenesse of Emelia. And, therefore, hastyng hymself home with all possible speede, came to Emelia, and blessing himself, he saied : I charge thee in the name of the liuyng GOD, that thou tell me what thou art, and that thou presently departe to the place from whence thou camest. And I conjure thee in the name of the Holie Trinitie, by our blessed Ladie the Virgine Marie, by Aungels and Archaungels Patriarkes and Prophetes, by the Apostles, and fower Euangelistes, Matthewe, Marke, Luke and Jhon, by al the holie Martyres and Confessours, and the rest of the rable and blessed route of Heauen, that thou quietly departe without any maner of preiudice, either to man, woman, or childe, either to any maner of beast that is vppon the face of the earth, the Foules of the ayre, or the Fishes of the Sea, and without any maner of Tempest, Storme, Whirle winde, Thunder or Lightnyng, and that thou take no maner of shape, that maie seeme either terrible or fearfull vnto me.

Emelia hearyng these wordes, merueilyng muche what thei ment, with a smilyng countenaunce came towardes Flanius, saiyng: Why how now, Seignior Flanius, what doe you thinke me to be some Deuill, or any Hagge of Hell, that you fall so to Coniuryng and blessyng of your self?

I charge thee come no nere (quoth Flanius) stand backe, for these inticementes can no longer abuse me, when I haue seen with myne eyes, my beloued Emelia, maried in the Churche, and giuen by Alberto her Father, to Phylotus for his wife, what should I thinke of thee but to be some Feend, or sent vnto me by some Inchauntment or Witchcraft; and therefore I will no longer neither of thy companie, neither of thy conference: And here withall

OF PHYLOTUS.

takyng Emelia by the shoulders, he thrust her forthe of doores, and shuttyng the doore after her: He gat hym to his Chamber, where he fell to his praiers, thinkyng assuredly that Emelia had been some spirite.

But Emelia, after she had a three or fower daies made what meanes she could to Flanius, and sawe it was in vaine, was driuen to goe to her Father, before whom fallyng vppon her knees, she desired hym moste humbly to forgiue her.

Alberto takyng her vp in his armes saied: that he knewe nothyng wherein she had offended hym, but her suite might easily be graunted.

Deare father (quoth Emelia) I know I haue offended, and so farr as my fact descrueth, rather to be punished than pitied: the remembraunce whereof is so lothsome vnto me, that I feare to call you by the name of father, hauing shewed my self so vnworthie a daughter. These wordes she pronounced with such sorrowe, that the teares streamed doune her cheekes; wherewith Alberto, moued with natural affection, said: Deare child, I knowe no suche offence that ought to bee so greeuously taken; but speake boldly, whatsoener it be, I freely forgiue it.

Emelia very well comforted with these speeches, beganne to discourse how she first disguised herself in Page's apparell, and what greef it was to her conscience, that she should so farr straie from the duetie and obedience of a child, and to become a fugitiue in a man's apparell. But her father not sufferyng her further to proceede in her tale, saied: Alas, deare daughter if this bee the matter, it is long agoe sithe I haue bothe forgiuen and forgotten these causes: and therefore let these thynges neuer trouble you. But tell me nowe how doe you lik of your bedfellowe? how agree you with hym, or he with you, I would be glad to knowe?

Alas deare father (quoth Emelia) that is the matter that I come to you, he hath turned me awaie, and wil no longer take me for his wife, and what is the cause that hath moued hym vnto it I protest before God I knowe not for my life.

Hath he turned thee awaie (q. Alberto) my self wil quickly find a re-

 $\mathbf{28}$

AND EMELIA. 29

medie for that matter, and without any more to do, (would not tary so much as while his goune was a brushing) but out of doores he goes towards Phylotus, whom by chaunce he met withall in the Streates, and in a greate chafe begins to chalenge hym for abusyng of his daughter, swearyng that he would make all Rome to speake of his abuse, if he ment to proceede in that he had begunne.

Phylotus, wonderyng to see the man in suche an agonie, beganne to wishe that he had neuer seene hym nor his daughter neither, and that if any bodie haue cause to complaine it is I (quoth Phylotus) that haue maried such a wife, that is more like to a deuill then a woman; and I perceiue now is maintained in her mischiefe by you that are her father, who ought rather to rebuke her then so to take her part, and to incourage her in her leudenesse.

What incouragment is this you speake of (q. Alberto) I knowe not what you meane by these wordes; but assure your self of this, that as I wil not maintaine my child in any thing that is euill, so I will not see her take a manifest wrong.

Doe you thinke this to be good then (quoth Phylotus) that your daughter should bestowe suche hansell on her housband as she hath alreadie bestowed vpon me, and then pointyng to his face, he saied : See here your daughter's handie woorke, how thinke you, is this requisite to be borne with all, that you stande so muche in your daughter's defence?

Alberto seeyng his face all swolne, and the skinne scratched of, perceiued that Phylotus was at a fraie, and had good cause to complaine: And wonderyng that his daughter was so sodainly become a shrewe, saied: If this bee my daughter's handie woorke, I can neither beare withall, neither will I allowe it in her, so to vse her housebande. And therefore I praie you, lette me heare the matter debated betweene you; and I doubt not, but to take suche order, as there shall no more any suche rule happen betweene you.

I am contented you shall debate what you will (q. Phylotus) so it male be doen with quietnesse, but I will neuer more contende with her for

OF PHYLOTUS

the maisterie while I liue, she hath alredie wonne it, I am contented she shall weare it.

I praie you then (quoth Alberto) that you wil goe home to your owne house, and I will goe fetche my daughter, and will come vnto you straight waie, and I doubt not but to take suche order betweene you as shall fall out to bothe your likinges.

I praie God you maie (q. Phylotus) and I will goe home, and there will staie your commyng.

Alberto likewise went to his owne house, and callyng Emelia, saied neuer a woorde to her, but willed her to followe hym : and commyng to the house of Phylotus, whom he founde within tariyng his commyng. And it fortuned at the same instante, Philerno and Brisilla bothe were gone into the Toune to buye certaine thynges that thei had neede of. And Alberto beginnyng first to rebuke his Daughter, that would seme in suche maner to abuse her housebande, and with a long discourse he preached vnto her, with what duetie and obedience, women ought to vse their housebandes withall, and not to take vpon them like Maisters, to correcte and chastise theim, Emelia denaied not onelie the facte, but also she denaied Phylotus to be her housebande.

What have wee here to dooe (quoth the Father) how canst thou (shamelesse queane) denaie that, whiche within these fower daies was performed in the face of the whole worlde?

Emelia standyng stiffe to her tackelyng: would in nowise confesse that euer she was married.

Then her Father beganne to charge her with her owne woordes, whiche she had vsed to him before, how she had disguised her self in mannes apparell, and so stolne awaie forthe of doores, the which Emelia neuer denied. Why then (quoth her father) did not I meete thee in the streates, and at the requeste of thy housebande here presente, did forgiue thee thy faulte, to whom I then deliuered thee, and with whom thou haste euer sithence remained.

30

AND EMELIA.

Emelia made flat deniall of any of all these saiynges to bee true. Alberto in a greate furie, would haue taken witnesse of Philotus in the matter, but Philotus fearyng an other banket at night, when he should goe to bedde, durste not in any wise seeme to contrarie Emelia: In the ende after greate fendyng and prouyng had in the matter, Emelia from poinct to poincte discoursed to her Father, how she firste fell into the likyng of Flanius, and by his practise so conucighed her self awaie in his Pages apparell, and had with hym remained all this while, till now he had tourned her awaie.

Her father would in nowise allow this tale to be true, but Flanius beeyng well knowne to bee a courteous Gentleman, Alberto deuised to sende for hym, who presently at his gentle intreatie, came to the house of Philotus, where he spared not to confesse a truth, that onely for the loue that he bare to Emelia, he deuised to steale her awaie : and there came one vnto him in the likenesse of Emelia, and in the same apparell that he had prouided for her, whom he verie charely kept, vntill suche tyme as he sawe with his owne eyes, that Emelia was married in the Churche to Philotus, and then assuryng hym self, that he had been deceiued by some Spirite, that had taken vppon the similitude and likenesse of Emelia, he presently came home, and tourned her awaie, and what was become of her, he could neuer learne.

Alberto muche anazed to heare this tale, saied : Seignior Flanius doe you knowe your Emelia again, if you see her, and then, poinctyng to his daughter, he saied: Is not this the same Emelia that you speake of, whiche you haue tourned awaie.

I knowe not (q. Flanius) the one from the other; but sure I sawe with myne eyes twoo Emelias so like, that the one of them of force must needes bee the Deuill.

There is no question (q. Philotus) but that is my wife, if there bee euer a Deuill of them bothe, I knowe it is she: Out alas that euer I was borne, what shall I now dooe, I knowe I haue married the Deuill.

And by fortune as Alberto chaunced to looke forthe of the windowe, he espied Philerno and Brisilla in the Streate commyng homewardes. Peace (q. Alberto) here commeth the other Emelia, wee shall now trie, whiche of them is the Deuill (I thinke) before we departe.

By this Philerno was come in, and hearyng how matters had been debated, and were falne out: againe, knowing Alberto to be his Father, and what preiudice his sister Emelia was like to sustaine, if she should be forsaken by her freende and louer Flanius, confessed the whole matter, humblie desiryng his Father to forgiue hym.

When he had a while wondered at the circumstaunce, and the truthe of euery thyng laied open, and come to light, all parties were well pleased and contented, sauyng Philotus, for when he remembred, first the losse of his loue Emelia, then how Philerno had beaten hym, what a bedfellowe he had prouided hym, while he hym self went and laie with his daughter; these thinges put all together, made hym in suche a chafe, that he was like to runne out of his wittes. But when he had regarded a good while, and sawe how little helpe it did preuaile hym, he was contented in the ende that his daughter Brisilla, should Marrie with Philerno, and Flanius verie ioyfully receiued againe his Emelia (when he knewe she was no

Deuill,) and bothe the Marriages consummate in one daie. And so I praie God giue them ioye, and euery old dotarde so good successe as had Philotus.

FINIS.

32

.









